

# T E D N I K

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA

Leto XXVI. št. 11

Ptuj, 22. marca 1973

Cena 1 din

## Realna ocena trenutka

Pod predsedstvom Slavka SORŠA-KA, sekretarja medobčinskega sveta ZKS območja Maribor, je bilo v petek, 16. marca 1973 v sejni sobi blagovnice Mercator - TOZD „Panonija“ Ptuj skupno posvetovanje sekretarjev komitejev, predsednikov občinskih skupščin in predsednikov ekonomskih komisij občin Lenart, Maribor, Ormož, Ptuj in Slovenska Bistrica. Na seji sta sodelovala tudi Lojze BRIŠKI, član sekretariata CK ZKS in Branko GORJUP, član CK ZKS. Namen posveta, da skupno ocenijo gospodarske in politične razmere na območju podravske regije, je bil v celoti dosežen.

O vseh vprašanih so govorili odprto in na osnovi lastnih spoznanj ocenili stanje, v katerem se nahajajo posamezne občine, kaj lahko pričakujejo v naslednjem obdobju in v kaj morajo usmerjati svojo politično akcijo. Skupna ocena je bila, da je gospodarstvo tega območja dokaj uspešno prebrodilo prve stabilizacijske ukrepe. Nelikvidnost je bila v glavnem odpravljena, vendar, upoštevajoč dejstvo, da je v širši družbeni skupnosti bila likvidnost pokrita s precejšnje mero nekvalitetnih sredstev, lahko pričakujemo še nadaljnje težave v zvezi s tem, kar se v zadnjem času v nekaterih organizacijah združenega dela že kaže. Prav tako je bilo skupno ugotovljeno, da je gospodarstvo sedaj mnogo bolj materialno pripravljeno, ker imajo večje lastne poslovne sklade in večje finančne rezerve, kot v začetku izvajanja stabilizacijskih ukrepov.

Razpravljalci iz vseh občin so opozorili tudi na negativne posledice, če bodo osebni dohodki ostali dalj časa zamrznjeni. Zamrznitev je zajela okrog eno tretjino zaposlenih delavcev na tem območju. Negativne posledice se kažejo zlasti v občinskih upravah in v pravosodju, ker sposoben strokovni kader odhaja v gospodarstvo in v druge dejavnosti, kjer so za svoje delo boljše nagajeni. Prav tako se zamrznitev že čuti v stagnaciji povpraševanja, zlasti po dobrinah trajnejše vrednosti, tako potrošnih kot investicijskih. To ima lahko škodljiv vpliv na

proizvodnjo. Zaradi relativnega zmanjševanja kupne moči prebivalstva se bodo proizvodna podjetja morala bolj usmerjati v izvoz, da ne bo prišlo tudi do zmanjšanja proizvodnje. Povezano s tem so opozorili tudi na prepočasno reagiranje naših zunanje-trgovinskih služb in predpisov, ker so se razmere na mednarodnem tržišču v zvezi z devalvacijo dolarja bistveno spremenile.

V oceni političnega stanja so bili enotni, da je razpoloženje ljudi po pismu predsednika Tita še vedno ugodno, da so povsod prisotni resni napori, da se stvari uredijo. Doseženi so že bili pomembni premiki, bolj miselni kot materialni, kar ustvarja še toliko ugodnejše pogoje za uveljavljanje nadaljnjih sprememb v družbi. Ti procesi ne smejo ostati samo na ravni občine, ampak morajo teči z enako doslednostjo tudi v bazi, v vsaki delovni, samoupravni in interesni skupnosti. Pri tem naj ne bo edini pobudnik reševanja vseh problemov samo ZK, ampak je enako treba pritegniti vse druge subjektivne sile, SZDL, sindikate, samoupravne organe itd.

V stališčih posvetovanja je med drugim bilo poudarjeno, da je treba delavce dosledno in sproti seznanjati s položajem delovne organizacije in v občini, ne glede na to, če je ta ugoden ali neugoden; seznanjati jih je treba tudi s posledicami, ki bi lahko nastale. Le z odkritim in popolnim obveščanjem se bomo lahko izognili raznim konfliktnim situacijam.

Od vodstev podjetij je treba zahtevati, da ponovno pregledajo in dopolnijo svoje stabilizacijske programe ter jih prilagodijo sedanjim in bodočim razmeram. Oceniti je treba tudi razpore osebni dohodkov med posameznimi kvalifikacijskimi skupinami. Gre za to, da se v skladu s samoupravnimi sporazumi kar najbolj stimulira delo tistih kategorij delavcev, ki so izjemno pomembne za večjo produktivnost.

Posebno skrb bo v naslednjem obdobju morala ZK posvečati kadrovske politiki, zlasti se mora zaostri moralno-politična odgovornost vodilnih delavcev v naši socialistični družbi. Tudi delegatski sistem bo zahteval množico sposobnih ljudi, tega se mora ZK zavedati, obenem pa upoštevati dejstvo, da krajina ne bo šlo vse tako kot je zamisljeno, da bodo ob tem tudi slabosti, na katere je opozoril že E. Kardelj v razgovoru s političnim aktivom v Mostarju. Skratka, Zveza komunistov mora usmerjati svojo dejavnost za reševanje vseh odprtih problemov v družbi.

F. FIDERSEK

## Proračun občine Ptuj za I. 1973

Na zadnji skupni seji občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti, ki je bila v četrtek, 15. marca v Narodnem domu v Ptuj, so odborniki razpravljali o osnutku smernic razvoja ptujske občine v letu 1973, o osnutku proračuna občine v letošnjem letu, sklepali so o sprejetju družbenega dogovora o programskih nalogah otroškega varstva v letu 1973, sprejeli odlok o stopnjah prispevkov za otroško varstvo v občini Ptuj ter nekaj drugih odlokov, pristopili so k družbenemu dogovoru o enotnih osnovah kadrovske politike v OZD v občini podravske regije ter sprejeli priporočilo za namensko zbiranje sredstev za dograditev mariborske in ptujske bolnišnice.

Osnutek proračuna občine Ptuj, o katerem te dni razpravljajo tudi na zborih volilcev in bo o njem še enkrat tudi skupščina občine, predvideva skupne proračunske dohodke v višini 40,838.300 din, kar je v primerjavi z letom poprej povečanje za 9,5%. Osnutek predvideva za kulturno prosvetno dejavnost 3,338.000 din, za socialno varstvo 6,279.000 din, za zdravstveno varstvo 3,046.000 din, za komunalno dejavnost 3,310.000 din, za delo državnih organov 15,900.460 din, za narodno obrambo 806.440 din, za delo družbenopolitičnih organizacij in društev 1,783.000 din ter za negospodarske investicije 3,965.400 din. Ostala sredstva so razporejena na proračunske obveznosti iz preteklih let, na sklad za kmetijsko dejavnost, v

sredstva rezervnega sklada ter v nerazporejene dohodke. Odborniki so kot vsako leto doslej ugotavljali, da proračunska sredstva ne zadoščajo za kritje vseh potreb, največ pa se jih je dotaknilo prepotrebne modernizacije cestnega omrežja.

Družbeni dogovor o programskih nalogah otroškega varstva v občini Ptuj v letu 1973 obvezuje vse podpisnike (TIS, SO, skupnost invalidskega in pokojninskega zavarovanja, krajevne skupnosti v ptujski občini ter delovne organizacije), da sprejemajo programsko usmeritev otroškega varstva v SR Sloveniji do leta 1975, v občini Ptuj pa v letu 1973. Tako bodo podpisniki po dogovorjenih prispevnih stopnjah prispevali sredstva za gradnjo vzgojno varstvenih ustanov v občini, adaptirali in dopolnili opremo šolskih mlečnih kuhinj, adaptirali in opremili prostore za podaljšano bivanje otrok v šoli in prostore za malo šolo, prispevali bodo sredstva za ureditev otroškega počitniškega doma in za ureditev rekreacijskih objektov za otroke, skrbeli bodo za sistematične zdravniške preglede otrok in za kvlitetne šolske malice vsem otrokom v šolah. Podpisniki bodo za izpolnitev teh nalog v letu 1973 zbrali okoli 8 milijonov dinarjev. TIS, ki bo z zbranimi sredstvi gospodarila, bo podpisnike dogovora redno seznanjala o izvrševanju nalog in o porabi sredstev, o tem pa bo obveščala tudi javnost.

Družbeni dogovor o enotnih osnovah kadrovske politike v podravske regiji natančno določa področje, ki je bilo v preteklosti večkrat zastavljeno in se negativne posledice kažejo kar v vseh občinah. Dogovor natančno opredeljuje naloge sindikatov in organizacij združenega dela, določa elemente enotne kadrovske politike, izobrazbene n druge pogoje za vodilna in vodstvena delovna mesta, pogoje in roke za pridobitev zahtevane izobrazbe, sredstva za izobraževanje in usposabljanje ter sankcije za odpisnike, ki dogovora ne bi izpolnjevali.

Predlog sveta za zdravstveno varstvo SO Ptuj, naj delovne organizacije pristopijo k samoupravnemu sporazumu o prispevku za dograditev splošne bolnišnice v Mariboru in na Ptuj, so odborniki podprli in danes, v četrtek, 22. marca bodo delovne organizacije ptujske občine podpisovale samoupravne sporazume.

O smernicah razvoja občine Ptuj za leto 1973 bomo poročali posebej.

M. Munda

## vreme

do nedelje, 1. aprila 1973.

Zadnji krajec bo v torek, 27. marca, ob 00.46.

Napoved: Kratko poslabšanje vremena je možno okrog 25. marca. Ves ostali čas bo lep, vendar občasno tudi vetrovno. V jutranjih urah bo še mrzlo.

Alojz Cestnik

# Bistriško gospodarstvo v letu 1973

Smernice, ki govorijo o družbeno gospodarskem razvoju občine Slovenska Bistrica v letošnjem letu poudarjajo, da bo leto 1973 značilno po bistvenem preobratu k stabilizaciji gospodarskih gibanj, po ponovni uveljavitvi načel družbeno gospodarskih gibanj, po ponovni uveljavitvi načel družbeno gospodarske reforme ter po tržno planskem samoupravnem gospodarstvu. Zato so osnovni cilji in naloge družbeno gospodarskega razvoja predvsem v razvijanju samoupravnih odnosov, v uveljavljanju ustavnih dopolnil, v odločni bitki za stabilizacijo, izboljšanju likvidnosti podjetij, odpravljanju socialnih razlik, kjer je v okviru občine mogoče in v pospešitvi nujnih integracijskih procesov.

Tako dokument predvideva, da se bo nominalni družbeni proizvod povečal za 18 %, industrijska proizvodnja, ki je v občini najmočnejša gospodarska panoga pa za 11 %. Ta porast industrijske proizvodnje gradijo predvsem na tem, da bodo v IMPOLU, najmočnejši bistriški delovni organizaciji, povečali fizični obseg proizvodnje za 8 % in da bodo v tem podjetju izboljšali in zasnovali širši proizvodni asortiman. Tako bodo v IMPOLU že letos izdelovali kvalitetne folije in grafično obdelovali alu folije. LIP Konjice, ki ima v slovenske bistriški občini 4 obrate in je lani zelo povečal obseg proizvodnje, ponovno predvideva porast za 17 %. Ob tem bodo posebno pozornost posvetili obratom na Spodnji Polskavi in v Polččanah, ki načrtujeta največji skok. Glede na to, da so se v Opekarni na Pragerskem pogoji za delo uredili, pričakujejo dokončno osvojitve in redno proizvodnjo predvsem montažnih elementov v klasičnem obratu. Nujno potrebna rekonstrukcija steklarne Boris Kidrič bo letos končno le zaživela. Končali jo bodo do leta 1974. Po obnovi bodo v steklarni proizvodnjo zelo povečali. Že letos pa tudi predvidevajo, da bodo našli možnosti za večjo poslovno-tehnično sodelovanje z EMI v Polččanah, kjer izdelujejo lestence.

Poleg že omenjenih povečanj v industrijski proizvodnji v bistriški občini še predvidevajo ustanavljanje dislociranih obratov.

Kmetijska proizvodnja v občini načrtuje povečanje za 10 % in sicer družbeni in zasebni sektor.

Tudi gradbinci nočejo zaostajati. Pravijo, da se bo obseg gradbenih del na domačem in inozemskem tržišču povečal za 9 %. Tako povečanje utemeljuje z malenkostnim zvišanjem števila zaposlenih in z izboljšanjem kvalifikacijske sestave ter modernizacijo svojih zmogljivosti.

Trgovina predvideva v letu 1973 usmeritev investicijske dejavnosti v obnovo in razširitev prodajnih površin, namenjenih osnovni skrbi prebivalstva manjših naselij. Sicer pa pričakujejo v odvisnosti od sprejetih stabilizacijskih ukrepov predvsem v trgovini na drobno

nekoliko nižjo stopnjo rasti blagovnega prometa kot lani.

V občini se bo povečal tudi izvoz, seveda pod pogojem, če se ne bo zopet zataknilo pri IMPOLU, ki je največji bistriški izvoznik, saj sam izvozi 90 % proizvodov. Izvoz naj bi virgel več kot 14.500.000 ameriških dolarjev, kar je povečanje za 4 % v primerjavi z lanskim letom.

Gostinci si obetajo v primerjavi z lanskim letom za nekaj nižji promet od lanskega, obrt pa precej velik napredek.

Toliko o glavnih predvidevanjih smernic, ki so v svojem drugem delu, predvsem pri športu in pri socialnem varstvu vse preveč splošne. Tako nam žal še vedno ostaja bojazen, da mnogo od zapisanega ne bo uresničeno. Ali pa bodo končno le uspeli v bistriški občini realizirati dogovorjeno?

M. Munda

## Pravilnik o delitvi OD v Kidričevem razburil duhove

V TGA v Kidričevem je zadnje dni zelo živahno. Tudi razburjenih duhov je precej. Pred približno tremi tedni je odstopil sekretar tovarniške organizacije ZK, pred tednom dni predsednik centralnega delavskega sveta, najbolj napeto pa je bilo pred šestimi dnevi, ko so izobesili in dali v javno razpravo nov pravilnik o delitvi osebnih dohodkov.

O zadnjih dogodkih v tej največji delovni organizaciji ptujske občine in o vzrokih zanje smo se pogovarjali z Antonom Kureličem, predsednikom osnovne organizacije sindikata.

Ostavka predsednika centralnega delavskega sveta je bila očitno prenapetost in izrečena v afektu, saj ni bila sprejeta in je predsednik DŠ po glasovanju, ko njegov odstop ni bil sprejet, z vodenjem zadnje seje centralnega delavskega sveta nadaljeval. Njegov odstop tudi nima nobene zveze z drugimi, manj prijetnimi dogodki v podjetju.

Sekretar partijske organizacije je odstopil zaradi pritiska članov ZK, ki so vse bolj upravičeno kritizirali svojo vodstvo. Vpliva organizacije ZK v tovarni zadnjih nekaj let skoraj ni bilo čutiti, ni bilo sestankov, k obravnavi pisma predsednika Tita pa so pristopili premočno resno in odločno. Poleg tega je sekretar v zadnjem času prišel do zaostrenih odnosov, saj so delavci začeli vpraševati, kjer je zveza komunistov in so od nje po pisnu več pričakovali.

Pravzaprav so bile vse družbenopolitične organizacije v podjetju zadnjih nekaj let precej ob strani. Ko so v TGA Kidričevo napravili reorganizacijo podjetja v 4 organizacije združenega dela, ta reorganizacija ni bila popolna, saj je bila izvršena le po tehnološki plati, samoupravljanje pa je ostalo okrnjeno. Centralni delavski svet je še vedno zadržal preveč pravic. Kljub vse večjim pritiskom delavcev in

## DANES TUDI PRORAČUN

Za danes, četrtek, 22. marca, je sklical predsednik ormoške občinske skupščine Franc Novak XXXIX. skupno sejo občinskega zbora in zbora delovnih skupnosti občinske občine Ormož. V dveh osrednjih točkah dnevnega reda bodo odborniki obravnavali poročilo o delu občinskega javnega tožilstva v lanskem letu ter odločali o sprejetju odloka o proračunu občine Ormož za letošnje leto.

Osnova letošnjega proračuna je doseženo gospodarsko stanje občine in odločitev širših družbenopolitičnih skupnosti o stabilizacijskih ukrepih, ki imajo namen uravnovesiti gospodarska gibanja in omogočiti še hitrejši družbeni razvoj. V prizadevanjih za doseg tega cilja morajo biti vključena vsa področja gospodarstva in negospodarskih dejavnosti.

Cezmerna obremenitev gospodarstva zaradi financiranja potreb infrastrukture in družbenih služb je povzročila iz leta v leto večja nasprotja med proizvodno in neproizvodno sfero, slabila akumulativno sposobnost gospodarskih organizacij

in vplivala na slabši in počasnejši razvoj vsega gospodarstva. Občina Ormož se z letošnjim proračunom vključuje v prizadevanja za izboljšanje stanja v gospodarstvu. Povečanje proračunskih dohodkov je predvideno samo za 8,9 odstotkov, kar je relativno najnižje povečanje proračunskih dohodkov v zadnjih desetih letih.

Prikazano stanje je narekovalo posebno skrb pri sestavi letošnjega proračuna, še posebno ker tudi v minulih letih financiranje nekaterih družbenih potreb ni bilo v skladu z željami in dejanskimi potrebami. Težave so tudi, ker so se kreditne obveznosti v primerjavi s preteklimi leti skoraj podvojile, kar bo narekovalo spremembo investicijske politike. Za uresničevanje bodočih projektov bo treba poiskati nove oblike financiranja na osnovi dogovarjanja in uvajanja samopriskupkov.

Občina Ormož bo letos razpolagala z dohodki v znesku 1.371.610.000 starih dinarjev, kar je za 113.234.800 din več kot lansko leto. V skupnem proračunskem znesku niso vsota dopolnilna sredstva republiške izobraževalne skupnosti za financiranje vzgoje in izobraževanja.

Izmed vrst dohodkov naj omejnimo samo nekatere. V skupini davki od osebnega dohodka je ob enakih stopnjah kot lansko leto predvideno povečanje prispevka za 5 odstotkov. Povečanje se nanaša predvsem na nove zaposlitve. Pravtako so ostale enake stopnje tudi drugih davkov na osebni dohodek. Pričakovati je, da bo davek od osebnega dohodka od kmetijskih dejavnosti zaradi odpisov in olajšav celo manjši za 1,2 odstotka. Na račun obveznosti od obrti pričakujejo za 11,9 odstotkov večje dohodek — predvsem zaradi bolj doslednega zajemanja dohodkov in večje discipline davčnih zavezancev. Glede na leto 1972 izkazujejo zelo velik porast (178 %) prenešana sredstva. Republiški organi so lansko leto sprostili presežene del sredstev občinskih proračunov vsem tistim občinam, ki so bile prizadete po poplavih. Med temi je bila tudi občina Ormož. Do sprostitve je prišlo šele ob koncu lanskega leta, zato teh sredstev ni bilo mogoče več porabiti in predstavljajo letošnji proračunski dohodek.

V nadaljevanju današnje seje skupščine občine Ormož bodo odborniki še odločali o sprejetju odloka, s katerim bodo spremenili in dopolnili odlok o davkih občanov. Razpravljali bodo še o nekaterih premoženjsko pravnih zadevah, potrditvi finančnega načrta sklada za financiranje investicijskih objektov osnovnih šol in predšolskih ustanov v občini Ormož za leto, potrditvi finančnega načrta sklada za financiranje graditve komunalnih objektov, o programu razvoja varstva predšolskih otrok, osnovnih šol in posebne šole Ormož in drugo.

Ob koncu seje bodo vprašanja in odgovori. jr

### POPRAVEK

V prejšnji številki Tednika se nam je ob poročanju s seje SO Slovenska Bistrica vrnila neljubna napaka. Zapisali smo, da v bistriški občini v zadnjih dveh letih ni bilo zgrajeno niti eno družbeno stanovanje. Preklecujemo ta podatek, ker ni točen. Prosimo bralce, naj nam oprostijo napako. UREDNIŠTVO



VEDNO VEČ POTREBUJEMO — ZATO

KUPUJEMO

pri MERCATORJU — PANONIJI V PTUJU

## Uspešna krajevna petletka

V petek, 16. marca 1973 zvečer je bila v dvorani na magistratu skupna seja sveta krajevne skupnosti Ptuj in aktiva komunistov pri KS. Seje se je udeležilo nad 40 članov obeh forumov, poleg tega pa še sekretar komiteja ZKS Franc Tetičkovič, predsednik in podpredsednik skupščine občine Ptuj — Franjo Rebernak in Tone Žagar ter predsednik občinskega sveta ZSS — Danilo Masten.

Predsednik sveta krajevne skupnosti Lojze CENC je uvodoma obširno poročal o petletnem delu in uspehih, ki so bili doseženi v ptujski krajevni skupnosti na osnovi krajevnega samopriskpeva, dela in dodatnih prispevkov občanov in delovnih organizacij. Nato pa je govoril o predlogu osnutka programa za novo petletno obdobje. V razpravi je bila ocena dosedanjega dela nadvse pohvalna; živahna in polemična pa je bila razprava o programskih nalogah. S predlogi so posamezni razpravljavci dopolnili osnutek programa, na splošno pa je razprava pokazala, da so potrebe in želje Ptujčanov mnogo večje od resničnih možnosti.

Iz poročila povzemamo, da so se občani KS Ptuj, na referendumu 19. maja 1968, odločili za krajevni samopriskpek za dobo petih let, ki bo potekla 30. junija letos. Glede na takratno predvidevanje rasti osebnih dohodkov je bilo izračunano, da bi s krajevnim samopriskpekom zbrali v petih letih okrog 2 milijona din, toda zaradi večje nominalne rasti osebnih dohodkov bo zbrano nekaj nad 3 milijone din. Dodatno k temu so prispevale delovne organizacije za modernizacijo cest še okrog 600.000 din, občani pa so dodatno še prispevali skupno 919.400 din. Prispevki posameznih družin so se gibali od 500 din v letu 1968 pa do 5. tisoč dinarjev v lanskem letu. Vrednost dela, ki so ga občani opravili s prostovoljnim delom pri urejanju cestišč in bankin pa je ocenjena na 295.000 dinarjev.

Z vsem tem denarjem, nekaj je primaknil še občinski proračun in občinski cestni sklad, je krajevna

skupnost Ptuj v petletnem obdobju na svojem območju asfaltirala nad 19 km cest in ulic ter 19 arov športnih igrišč. Na ceste so navozili 38.560 kubikov gramoza, sofinancirali gradnjo dveh otroških vrtcev, razširitev vodovodnega omrežja in še več drugih del. Obračunska vrednost vseh teh opravljenih del znaša 5.358.565 dinarjev. Ob vsem tem se nehoti postavljati vprašanje, kakšen bi Ptuj danes bil, če ne bi bilo krajevnega samopriskpeva in velike pripravljenosti občanov za sofinanciranje urejanja mesta in okolice.

Prav ti uspehi so močna spodbuda svetu krajevne skupnosti in vsem občanom, ki žele živeti v urejenem in komunalno opremljenem okolju, da so začeli z resnimi pripravami na nov petletni program. Predvsem pa so potrebne skrbne politične priprave na referendum, ko se bodo občani krajevne skupnosti Ptuj sami odločili o krajevnem samopriskpevu za nadaljnjih pet let in s tem zagotovili uresničitev zastavljenega programa.

F. FIDERŠEK

moi  
tvoji TEDNIK

## Ptujška mladina se pridružuje predlogu o ponovni izvolitvi Tito za predsednika ZKJ

Na tretji seji občinske konference ZMS Ptuj so zbrani delegati s spontanim ploskanjem sprejeli predlog člana mladinskega aktiva iz Rogoznice, naj tovariša Tita ponovno izvolijo za predsednika ZKJ. Tako so se mladi iz ptujške občine pridružili vse pogostejšim zahtevam iz vse Jugoslavije in poslali svoj sklep v vednost vsem pristojnim forumom v Jugoslaviji.

Mladi iz ptujške občine so bili tokrat prvič zbrani po načelih

## Razveseljive ugotovitve o prometni varnosti v ptujski občini

Na zadnji seji sveta za preventivno vzgojo in prometno varnost pri skupščini občine Ptuj smo poslušali poročilo o prometni varnosti v lanskem letu in o potrebnih ukrepih, da bi bila ta še boljša, kot je. Rezultati analize so tokrat dokaj razveseljivi, saj samo podatek, da je bilo lani v primerjavi s predlanskim letom kljub povečanemu številu motornih vozil na cestah manj nesreč in da se vse bolj opaža večja disciplina voznikov, kažeta, da smo na dobri poti zmanjšati krvni davek cesti, ki nas Jugoslovane žal postavlja med vodilne na svetu. Ob razmišljanjih o teh rezultatih pa ne gre prezreti, da so takšni rezultati tudi posledica dobre in vse boljše prometne preventive na naših cestah, za kar gre članom prometne milice vsa pohvala.

Delavci ptujške postaje milice so v letu 1972 obravnavali 837 prometnih nesreč, kar je manj kot leto prej. Od tega je bilo 286 nesreč s težjimi posledicami, 501 prekršek in 50 dogodkov brez krivde. Nesreče so lani v ptujski občini terjale 24 smrtnih žrtev, 117 hudo ranjenih in 225 lažje poškodovanih. Skupna materialna škoda je bila ocenjena na 2.800.000 din.

Med povzročitelji so na prvem mestu vozniki osebnih avtomobilov

(548 nesreč), sledijo jim vozniki tovornjakov, njim pa kolesarji, motoristi in mopedisti.

V razpravi, ki je sledila poročilu, smo slišali nekaj zanimivih mnenj. Tako se delavci postaje milice zavzemajo za skrajšanje postopka, kadar gre za manjše karambole, ki jih povzročijo tujci. Da jih ne bi predolgo zadrževali, ko morajo čakati na sodbo sodnika za prekrške, miličniki predlagajo, naj bi reševali take primere kar na mestu dogodka.

Članom sveta se tudi ne zdi prav, ker se denar od izterjanjih in predlaganih kazni, ki jih izrečejo sodniki za prekrške, steka v republiški sklad, ker so sodniki za prekrške občinski uslužbenci in jih plačuje občinska uprava. Ta nesmisel je že deloma, še bolj pa bo naslednje leto odpravljen z novimi zakoni, ker bo del kazni ostal v občini.

Razprava se je največ sukala okoli občinskih prometnih težav in problemov. Tako o železniškem prehodu, asfaltiranju ulic in njihovi modernizaciji ter o novi maceljski cesti. Ker menda v bližnji prihodnosti še ni upati na rešitev najožjega prometnega grla v Ptuj, apelirajo člani sveta na železnico, naj bo malo bolj elastična in naj ne povzroča toliko zastojev, ki so včasih popolnoma nepotrebni in celo posledica nagajivosti železniških uslužbencev, ker se vedejo monopolistično in se krčevito oklepajo paragrafov, ki menda še obstajajo iz časov Marije Terezije.

Macejška cesta je poseben problem. Sedanji prometni režim na njej, ki prepoveduje zaviranje z nje, zastavlja haloško prebivalstvo, poleg tega pa še postavlja vse Slovence v neenakopraven položaj s Hrvti, za katere ni nobenih omejitev. Kljub že večkratni intervenciji pristojnih občinskih služb republiški organi ne reagirajo ampak rešitev celo zaradi nekkih birokratskih težav zavirajo.

Pristojni organi pri modernizaciji mestnih ulic in cest v naselju prevečkrat pozabljajo na varnost pešcev, saj so večkrat ta dela opravljena tako, da ni pločnikov in tudi cestišča so preozka. Najbrž bi pri tem bila potrebna večja doslednost cestnega inšpektorja.

Člani sveta so na svoji seji tudi poslušali finančno poročilo in se dogovorili o delu treh stalnih komisij: komisije za tehnično urejanje prometa, za prometno vzgojo v šolah in komisije za prometno vzgojo ostalih občanov.

M. Munda



PRIVOŠČITE SI  
TO ZADOVOLJSTVO!

KK Ptuj, DE Turnišče prodaja  
gradbeni material

od zidane zgradbe (hlevi).

Licitacija bo v ponedeljek, 26. t. m. ob 9. uri.

## Ptujske organizacije za spominski dom v Kumrovcu

Na pobudo borčevskih organizacij Kumrovca in Posavja-Bežigrad, Ljubljana, ob podpori borcev, mladine in vseh narodov Jugoslavije — da bi postavili trajen prispevek razvijanja revolucionarnih tradicij NOB, da bi nove generacije socialistične Jugoslavije in naprednih ljudi vsega sveta spoznavale lik in delo največjega sina naših narodov, tovariša TITA — so 21. aprila 1972. leta začeli graditi spominski dom borcev NOB in mladine Jugoslavije v rojstnem kraju tovariša Tita, v Kumrovcu.

Po vsej Jugoslaviji so stekle akcije za zbiranje prispevkov za uresničitev te ideje. Tudi v Ptujju so na seji političnega aktivna pri komiteju ZKS Ptuj v začetku meseca ustanovili odbor za zbiranje sredstev za dom v Kumrovcu. Ta se je na svoji prvi seji

konstituiral in za predsednika izvolil Dušana Curina, sekretarja OK ZMS Ptuj.

Prispevke bodo zbirali z nabiralnimi polami. Domenili so se, da bodo organizacije, ki v tem odboru sodelujejo, organizirale akcijo v svojih osnovnih organizacijah, oz. krajevnih skupnosti in šolah. Računajo, da bodo skupno zbrali nad 300.000 din.

Zveza rezervnih vojaških starešin je z akcijo začela že pred skupnim dogovorom. Tako so zbrali še okoli 2.000 din, odselej naprej pa bodo delali skupno.

Nosilca akcije, občinski odbor ZRB NOV Ptuj in OK ZMS predvidevata, da bodo z akcijo hitro končali in da pri zbiranju ne bo nobenih zastojev.

M. MUNDA

## Z ZBORA ORMOŠKIH BORCEV

Borčevske organizacije na območju občine Ormož so v zadnjih štirih letih lepo napredovale. K temu je pripomogel celoten napredek naše družbe in predvsem njena materialna krepitev. Posledica tega je bila, da so pričeli reševati probleme kmetov borcev. Posebna komisija, ki deluje pri občinskem združenju borcev NOV, je od 108 vloženih prošelj za priznavanje posebne dobe ugodno reši la 66 primerov. Razmera visoko število zavrnjenih zahtevkov dokazuje, da so posamezni predlagatelji poskušali uveljaviti posebno dobo na osnovi pomanjkljivih dokazov.

Tudi osnovne organizacije združnja borcev NOV so bile v svojem delu aktivne. Za razliko od prejšnjega obdobja so v zadnjih štirih letih pričele borčevske organizacije razpravljati predvsem o svoji družbenopolitični vlogi, ne pa več toliko o socialno-materialnih vprašanjih posameznikov. Mnogo svojega časa so porabili tudi za razprave o svojem delu. Tako so organizacije zveze dobile svojo pravo mesto v družbenopolitičnem življenju. Njihova vloga je izražena ne samo v aktivnosti posameznih članov, temveč v aktivnosti organizacije kot celote. S takim delom je zveza pridobila na ugledu.

Tretja skupščina zveze borcev NOV, ki združuje tudi vojaške vojne invalide, je potekala v delovnem vzdušju. Po poročilu predsednika Martina Toplaka se je razvila živahna razprava, v kateri so se borci pogovorili o svojih problemih. Med drugim so opozorili, da je datum 9. IX. 1943, ki velja glede statusa borca pomembno prelomnico, za naše razmere nesprejemljiv. Na ormoškem področju, kjer so bile razmere bistveno drugačne, ko na primer, kje v zahodnih predelih Slovenije, se je v NOV vključilo največ ljudi po navedenem datumu. Iz tega razloga so se zavzeli za poenotenje statusa borca. V nadaljevanju so razčlenili nekatere probleme v zvezi s priznavanjem dvojne dobe. Pojavlja se, da nekdo uživa vse ugodnosti borca pa za to nima potrebnih dokazov ali pa so le-ta pomanjkljiva. Pri tem so poudarili veliko vlogo članstva pri reševanju takšnih primerov. Nato je tekla beseda še o težkem položaju nekaterih kmetov borcev, ki so zaradi slabega zdravstvenega stanja

močno ogroženi, kar bo potrebno rešiti z novim sitemom starostnega zavarovanja kmetov.

V bodoče bodo člani zveze borcev NOV posvečali večjo skrb vključevanju članstva v SLO. Prizadevanja bodo veljala tudi obujanju spominov na NOV in prenašanju tradicij ljudske revolucije na mlade.

Zanimiva razprava se je razvila tudi okrog novega spomenika revoluciji, ki bo ob letošnji 700-letnici Ormož postavljeno na ploščadi med hotelom, novo stanovanjsko poslovno zgradbo in bodočo avtobusno postajo. Borci zahtevajo, da na sicer demistični spomenik, sestavljen iz šestih granitnih stebrov različne višine pride tudi eden simbolov revolucije, da bo popotnik ob pogledu na spomenik takoj vedel, kakšne vrste spomenik gre. V bližini spomenika bi po nekaterih predlogih morali postaviti tudi ploščo z imeni padlih. Sedanji osnutek spomenika je delo akademskega kiparja Janeza Lenassi-ja iz Pirana.

Ob koncu skupščine je predsednik ZB NOV Ormož izročil nekaterim članom organizacije odklopanje predsednika Tita. Medaljo zasluže za narod so prejeli Ferdinand Rakuša, Anton Oplaznik, Iran Kociper in Ivan Viher.

## Vzorne prodajalne

V četrtek popoldne se je v Ptujju nekaj časa zadržala skupina dijakov in profesorjev višje aranžerske šole iz Zagreba. Po ogledu ptujskih kulturno zgodovinskih znamenitosti so obšli tudi nekaj naših prodajaln v ožjem delu mesta in strokovno ugotovili, da zraven standardno aranžiranih prodajaln obutve edino tri prodajalne Merkurja ustrezajo normam sodobnega aranžiranja. Izložbeno okno mora biti specifično opremljeno, mora vzbuditi pozornost in zanimanje in kupcu povedati, kaj vse nudi prodajalna. Torej med tri najbolj aranžirane prodajalne sodijo: Tehnika, Jasmin in Volan. Med dobro aranžirano trojko so prišli tudi prodajalna Mladinske knjige, za katero pa so bili mnenja, da je premajhna, da bi lahko kupcu pokazala, s čim vsem je založena.

ALFRED MERC, dipl. vet.:

## Pomanjkanje rudnin in vitaminov pri živalih

(Nadaljevanje in konec)

Kadar v krmi ni dovolj železa, ki je neogibno potrebno za tvorbo krvi, postanejo sesni prašički slabokrvni, ne napredujejo in lahko celo poginejo. Prav tako je za tvorbo telesnih sokov potreben tudi baker. Zaradi pomanjkanja cinka postanejo mladi prašiči sajasti, čeprav so tega krive še druge okolnosti. Lizavost pri goveji živini se pojavi, če telesu primanjkuje natrija (imamo ga v kuhinjski soli) in pa kalija. V ozki zvezi z rudninami so posebno življenjsko važne snovi, ki jim pravimo vitamini. Odkrili so jih že celo vrsto. Večino vitaminov dobivajo živali s krmo. Nekateri pa se ustvarjajo tudi v samem telesu. Vitamini uravnava vso telesno presnovo, da posamezni organi delujejo v redu in skladno.

Omenili bi nekatera dognanja. Tako npr. povzroči pomanjkanje vitamina A pri brejih svinjah hude motnje pri razvoju plodu. Zato se dogaja, da poginejo vsi zarodki ali nekateri tako, da svinja povzre manj prašičkov ali pa večji del mrtvorjene. Razen tega so prašički včasih spačeni. Sesni prašički, katerim primanjkuje vitamin A, so slabotni, počasni napredujejo, hirajo in so nagnjeni k driskam.

Pomanjkanje vitamina E povzroča pri prašičih večkrat nepričakovano hiter pogin zaradi oslabelosti srčnih mišic. Ta vitamin je neogibno potreben pri prehrani mišičja, kot

plodnostni vitamin pa ureja obnem tudi delovanje spolovil oziroma rodil.

Vitamini skupine B so važni za presnovo beljakovin. Če jih primanjkuje, dobijo prašiči krče.

Kot nam je že znano, uravnava vitamin D presnovo apna v telesu. Če ga primanjkuje, zbolijo živali za mehkokostnico ali rahitismo, čeprav imajo v krvi dovolj apna in v pravilnem razmerju nasproti fosforu.

Vseh teh snovi je dovolj v dobri zeleni krmi. Živali si jih dobijo tudi, če so čim več na prostem. Ker pa od naših požlahtnenih govejih in prašičjih pasem zahtevamo večjo molznost in naglo rast, je tudi njih potreba po rudninah in vitaminih večja kot pri živalih preprostih, neplemenitih pasem. Zato moramo tudi bolj paziti, kakšno krmo jim pokladamo in katere snovi jim moramo dodajati, da jih obvarujemo pred pomanjkanjem rudnin in vitaminov. Snovi, iz katere se v telesu tvori vitamin A, je največ v korenju in kolerabi, vitaminov skupine B je dosti v mleku, v zeleni krmi in v žitnem zrnju. Zlati mnogo jih je v krmnem kvasu.

Vitamin D je dosti v deteljah, ustvarja ga pa telo tudi samo pod vplivom sončnih žarkov. Vitamin E vsebuje zelena krma, zlasti kalčki pšenice. V suhi krmi ga je mnogo manj in se vedno bolj izgublja proti koncu zime. Pri okisani krmi so te izgube mnogo manjše.

Pomanjkanje vitaminov opažamo pri prašičih mnogo pogosteje, kakor pri govedu in kopitarjih. Pri nas krmijo prašiče po navadi s kuhano klajo. Dobro pa vemo, da se nekateri vitamini s kuhanjem uničijo. Glede rudnin omenimo zlasti pomanjkanje železa in bakra pri sesnih prašičkih. S poskusi so dognali, da svinje povzrejo težje in krepkeje prašičke, če jim med klajo v drugi polovici brejosti ali celo ves čas dodajamo železno in bakreno galico. To napravimo tako, da dodamo breji svinji dnevno po eno majhno čajno žličko zelene galice in polovico te količine modre galice, dobro zdrobljene med hrano. Tudi potem, ko svinje dojijo, jim še naprej dodajamo železo in baker. Tako prašički potem vse bolj napredujejo, kakor če njih matere teh rudnin niso dobivale. Dosti železa vsebuje tudi ilovica. Zato je koristno, če namečemo nekaj ilovice v izpuste, da prašiči po njej rijejo in jo žrejo. Prav tako vsebuje dosti železa rdečkasta zemlja.

Ne samo goveja živina, tudi prašiči potrebujejo za redno presnavljanje nekaj soli in sicer 10 g na 100 kg telesne teže.

Biti pa moramo previdni in krmo soliti samo toliko, kolikor je dopustno, kajti v nasprotnem lahko pride do zastupitve s soljo. Za dodajanje rudnin lahko uporabljamo Koštan (kostna moča), Rudninko, Bovisal, klajno apno in podobno.

Kot vitaminski dodatke pa uporabljamo Vitosan, Vitamin D (Vita-De), Vitamin A+D, ribje olje itd. Pri vsem tem pa nikoli ne smemo pozabiti na korenje in deteljni drobir. Skrbeti moramo tudi, da bodo prašiči, teleta in mlada živina sploh dovolj na prostem.

## Letos slabša letina

Komisije za analizo kmetijske dejavnosti pri OZN je za letos zaradi neugodnih vremenskih priilik napovedaja 5 % manjši pridelek pšenice, koruze, riža in krompirja, kakor ga prebivalstvo našega planeta porabi ob normalni prehrani. Preteklo leto je bil pridelek istih živil za 0,3 % manjši in so ga pokrile kmetijske vesele s svojimi rezervnimi skladi. Letos bo to mnogo težje, ker so zaloge koruze in pšenice v rezervnih skladih minimalne, ker so jih v večjih količinah odkupile dežele v razvoju in države, ki so jih opustošile poplave in potresi. (Indija, Pakistan, Kitajska, ZSSR).

Do podobnih rezultatov je prišlo tudi evropsko združenje za kmetijsko proizvodnjo pri državah-članicah skupnega trga, ki predvideva zaradi tega podražitev v celotni proizvodnji in trgovski menjavi za okoli 11 %. Po analizah jugoslovanskega kmetijskega inštituta se tudi nam ne obeta dobra letina, najbolj problematično pa bo vinogradništvo in sadjarstvo, ker se zaradi muhaste zime pričakuje nepravilno brstenje in močnejši pojavi boleznj na drevju in trti.

## POPRAVEK

V sestavku „Doselej največji karneval v Ormožu“ objavljenem v 10. številki Tednika na 8. strani je navedba, da ormoška godba ni dobila nagrade 20. junij, netočna. S tem se turističnemu društvu Ormož opravičujemo za nastalo škodo.

Uredništvo

## KAKO IN ZAKAJ »DRAVINJA« V stečajnem postopku?

V ofenzivi družbe za uveljavitev doslednega in poglobljenega delavskega samoupravljanja, v boju za stabilizacijo gospodarstva in odpravo neupravičenih socialnih razlik se večkrat srečujemo s pojavi, ki zavirajo tako začetan napredek. Nosilci takih pojavov so večkrat vodilni ljudje, zlasti tam, kjer so nekoliko bolj oddaljeni od družbenopolitičnih, proizvodnih in tržnih središč in kjer imajo slabo kadrovske zasedbe. Primeri gospodarske nedisciplin, zavestnega zavajanja delovnih ljudi in kršenja njihovih samoupravnih pravic se v javnosti predstavljajo z vso »gnilobno veličino« posebno v zadnjem času.

Izrazit pojav, ki vsebuje celovitost združenih slabosti, okrepljena s škodljivimi prijemi, pri čemer maloštevilni kolektiv nima moči, da bi uveljavil samoupravno avtoriteto, je bil do predlanskim kolektiv »Dravinja« v Kidričevem. Samoupravljanje v tem kolektivu je spominjalo na pristno obrtniško vladavino kapitalističnega sloga, kjer je delavec samo ustvarjalec, pečičica vodilnih v podjetju pa predstavlja lastnika proizvodnih sredstev, ki nemoteno uvaja prakso nezakonitega poslovanja.

Proizvodno podjetje za zaščitna sredstva Dravinja je bilo ustanovljeno leto 1957 in je prvotno imelo sedež v Lovrencu na Dravskem polju. 1964. leta so se preselili v Kidričevo in se preimenovali v Proizvodno in trgovsko podjetje HTV — Z sredstev Dravinja. Ivan Podhostnik, čevljarški mojster je postal direktor v podjetju 1961. leta. Nezakonito poslovanje, ki sta ga uvedla Ivan Podhostnik in bivši računovodja Zlatko Špoljar je v Dravinji potekalo precej let, vse do maja 1971, ko sta kontrola SDK, podružnice Ptuj in služba UJV odkrili vse malverzacije in ustrezno ukrepali. Do takrat pa nihče v podjetju o teh nepravilnostih ni ničesar vedel.

Dravinja, podjetje, ki nikoli ni imelo težav z likvidnostjo in je lepo napredovalo, saj je bruto produkt skokovito naraščal iz leta v leto, je začelo hirati leta 1970, potem ko so vodstveni ljudje začeli megalomanski grabiti, čemur pa seveda niso bili kos. Omenjenega leta so namreč od Agrotehnike iz Ljubljane kupili večjo količino avto gum, kljub temu, da to blago takrat še ni bilo poslovni predmet Dravinje. Posel je vodil trgovski potnik Viktor Belina, ki je avto gume prodal sumljivim podjetjem, nesolidnim partnerjem in Dravinja je ostala brez denarja. Ves svoj kapital so vložili v kritje te izgube in prvič so postali nelikvidni. Vendar vodilnim v podjetju ta napaka še ni bila dovolj. Nadaljevali so z nedovoljenim preprodajanjem. V Herceg Novem so od podjetja Mješovitvo, kupili velike količine nekurantnega blaga (razne kemične svinčnike, pisarniški papir in podobno), ki ni šlo v promet. Glavni posrednik je bil zopet Viktor Belina, trgovski potnik, ki je posloval po ustnem pooblastilu direktorja Ivana Podhostnika. Za vso blago so hitro našli kupca, vendar zopet takega, ki ni imel denarja. Seveda tudi tokrat Dravinja za take posle ni bila registrirana. Precej artiklov so prodali v Beograd, podjetju, ki ga je ustanovila skupina občanov in ki je kmalu šlo v stečaj. Pravzaprav je težko ugotoviti, s kom vse so imeli

vodilni v Dravinji tako nedovoljeno trgovino, vmešana so podjetja iz cele Jugoslavije. Tudi Duga iz Novega Sada in Sipad iz Sarajeva sta vmes.

Tožbe so začele prihajati iz vseh strani. Ko je Ivan Podhostnik videl, kaj mu grozi, je hotel vse pogodbe stornirati, vendar prepozno. Roka pravice je že segla po njem in po njegovih pajdaših. SDK je maja 1971 ugotovila, da se je Dravinja vpletla v trgovske posle za okoli 20 milijonov dinarjev. Clani kolektiva so takrat prvič slišali za milijardne kupčije svojega podjetja, ki sta jih na svojo roko opravljala bivši direktor in trgovski potnik. Vmešan pa je bil tudi računovodja Zlatko Špoljar.

Ker Dravinja ni imela kapitala, da bi te velike dolgove poravnala, so sami napovedali stečaj. Ta je bil praktično neizbežen, ker tudi ptujška občina ni imela tolikih sredstev. Stečaj je postal pravno-močen sredi preteklega meseca in istočasno je Merkator-Panonija formalna nov obrat: Zaščita Kidričevo. Vsi ljudje, ki jih je stečajni upravitelj odpustil, so dobili zaposlitev. Osnovna sredstva bivše Dravinje in del potrebnih obratnih sredstev je stečajni senat dal v najemniški odnos Merkatorju. Licitacija, ki bo verjetno jeseni, bo pokazala, kdo bo najboljši kupec. Vsekakor bo Merkator eden najbolj resnih ponudnikov, posebej že zato, ker imajo v Panoniji načrte, kako bodo povečali kapacitete in zgradili nove poslovne prostore. Dejstvo, da je Merkator našel razumevanje za ta 55 članski kolektiv, kjer je zaposlenih največ žensk, vso tragiko nekoliko omiljuje, sicer bi bili ljudje danes na cesti. Seveda pa je nastali položaj vplival tudi na dobavitelje in kupce, tako da so tudi zaradi tega v Dravinji imeli nekaj časa težave.

Lani so v Zaščiti Kidričevo imeli 150 milijonov din bruto produkta in tako zdaj poslovanje zopet poteka normalno, celo več, naročil imajo dovolj, saj imajo proizvodnjo vnaprej prodano za nekaj mesecev. Tudi osebne dohodke so uredili, tako da je najnižji nekaj nad 800 din, najvišji pa 3400. To pa je velika razlika od časov Podhostnikovega direktorstva, ko so delavci zaslužili po 600 din, on pa poprečno po 5000 in poleg tega pa še večkrat po 4000 na račun dnevnice in kilometrin.

Ivan Podhostnik in njegovi sodelavci so bili zaradi nedovoljene trgovine, podkupovanja, grabeža in podobnih malverzacij 18. januarja 1972 obsojeni na od 6 mesecev do tri in pol leta strogega zapora. Ob tem pa je treba poudariti dvoje: prvič to, da Ivan Podhostnik zaradi doslej opisanih mahinacij še sploh ni kazensko odgovarjal, ampak je bil obsojen zaradi drugih, sicer podobnih kriminalnih dejanj, drugič pa, da je ta poslovni nemoralnež pred pravnomočnostjo sodbe zasedel ob direktorski položaj, postal je direktor obrtno prodajne zadruga Panorama v Ptujju?

Ivan Podhostnik in Zlatko Špoljar sta si torej nekaj let nemoteno prikrojevala način poslovanja v svojo korist, si pridobila lepo premoženje in kolektiv se ju je otresele šele maja 1971. Toda v Dravinji bodo še dolgo čutili posledice njenega brezvestnega početja, saj se psihoza nezadovoljstva

(Nadaljevanje na 14. strani)

## POMOČ AKTIVNIM

Minuli teden so v Lovrencu na Dravskem polju predstavniki nekaterih vasi območja KS Lovrenc v navzočnosti tajnika KS Kidričevo Matevž Cestnika, ki je obenem tudi predsednik IO obč. cestnega sklada ter tajnik KO SZDL Kidričevo Franc Meško, obravnavali asfaltiranje ceste skozi Lovrenc oz. povezave proti Cirkovcam.

Matevž Cestnik je razložil vzroke, ki so privedli do tega, da ta cesta ni bila že prej asfaltirana. Omenil je, da je cesta Lovrenc-Cirkovce med pomembnimi cestami in da je zajeta v planu do leta 1976 oz. v perspektivnem programu, seveda pa s tem ni rečeno, da ne bi prej prišla na vrsto, če bi bilo na razpolago dovolj sredstev, kajti največji problem so prav sredstva. Poudaril je, da je vzdrževanje cest s bitugramozom cenejše od vzdrževanja makadamskih cest z gramozom. Glede na to si je treba prizadevati, da se asfaltiranje cest nadaljuje ter iskati za to vse potrebne vire sredstev tudi s pomočjo občanov. V lanskem letu je bilo skupno asfaltiranih 54 km cest, kar je brez dvoma največji uspeh ptujске občine oz. vaščanov, ki so prispevali ogromna sredstva za to asfaltiranje, in da je to pravzaprav ne samo uspeh ptujске občine, ampak celo v merilu republike. Navzočim predstavnikom pa je še dejal, da je prav od njih oz. vaščanov teh vasi predvsem odvisno, kdaj bo cesta Lovrenc-Cirkovce asfaltirana, kajti če bo zbranih dovolj sredstev od vaščanov, ki so potrebna za soudeležbo, potem bo

prav gotovo tudi cestni sklad naše določena sredstva pa čeprav v obliki kredita. Vsekakor pa bo vse odvisno, katera krajevna skupnost v občini bo imela najprej zbranih največ potrebnih sredstev za soudeležbo oz. katera bo najprej imela vse pripravljeno. Tak primer so namreč imeli že v vasi Lovrenc in uspeh n. izostal. Zvonko Kozoderc je menil, da je vsekakor potreben konkretno predračun o soudeležbi in podobno. V nadaljnji razpravi je bilo danih še mnogo tehtnih predlogov in pripomb glede čimprejšnjega asfaltiranja ceste Lovrenc-Cirkovce. Iz vsega je bilo moč razbrati, da so vaščani teh vasi pripravljeni pomagati, vendar bo morala tudi druga stran imeti več posluha za te probleme, ki se vlečejo že toliko let, v katerih je bilo danih tudi mnogo obljub, ki do danes še niso bile realizirane. Vsekakor pa je razidna želja vaščanov, ki na vsak način želijo imeti skozi vasi čimprej asfalt in da ga s tako prizadevanjstjo bodo tudi dobili, saj so pripravljene dati vse, da se jim ta želja čimprej izpolni. Sklenili so energično zahtevati, da se tudi čimprej asfaltira občinska cesta skozi njihovo vasi, kar bi že moralo biti narejeno. Razpravljali so še o bodočem sodelovanju med KS Kidričevo in KS Lovrenc, ki bi moralo biti vse tesnejše in, da je potrebno na tem področju delati tudi v naprej in se truditi, da pride še do novih oblik sodelovanja.

FM.

## Štipendijski sklad B. Kraigherja

Odbor za kadre, družbeni standard in varstvo pri delu TGA je pred kratkim razpravljal o dopisu Univerze v Ljubljani, s katerim prosi za prispevek v štipendijski sklad Borisa Kraigherja. Kadrovskega socialni sektor je predlagal CDS, da bi odobril znesek 20.000 dinarjev kot prispevek TGA za štipendiranje nadarjenih in socialno šibkih dijakov in študentov iz zaostalih predelov ptujске občine brez izrecne obveznosti. Vendar naj bi štipendijo podelilo podjetje direktno in ne prek sklada. Primerno bi tudi bilo, če bi podjetje podelilo vsaj po eno tako štipendijo najbolj potrebnemu učencu osnovnih šol, nad katerimi ima TGA patronat, kandidata pa bi izbrala izobraževalni center TGA in

šola, potrdil pa samoupravni organ podjetja. Za višje in visoke šole bi kandidate izbrali med dijaki ptujskih srednjih šol na enak način.

Na ta način bi predvsem pomagali revnim, a sposobnim učencem območja ptujске občine, kar pa ne bi bilo možno, če bi sredstva bila dodeljena navedenemu skladu. Vsekakor je pobuda Univerze v Ljubljani spodbudna in hvalevredna vendar bi jo kazalo uveljavljati konkretno pri podjetju, ki bi pozneje še vedno imelo možnost povabiti štipendista, da se zaposli TGA, če bi se pokazala tak potreba. Vsi se strinjajo s tem, da treba pomagati revnim a nadarjenim, da se jim zagotovijo možnosti za študij.

## Športna društva pripravljena

Zaradi mile zime brez snega so se letošnji treningi na prostem pričeli dober mesec prej kakor navadno. Med prvimi so telovadnice zapustili rokometarji in nogometarji. Skoraj vsa uradna conska in druga tekmovalna v ligah se bodo pričela v začetku prihodnjega meseca, medtem ko se nekatera občinska tekmovalna pričnejo že v soboto, 31. marca. Košarka se je pričela že pretekli teden.

V Ptujju so v okviru TVD Partizan ustanovili boksarski klub. Ustanovljena je stalna občinska kosarkarska liga, ki se bo delila na vzhod in zahod, meja za pripadnost ekip pa je Drava — levi breg vzhod, desni breg zahod.

Nogometna občinska liga bo startala 8. aprila in sicer vse ekipe, ki so sodelovale tudi v jesenskem delu. Sestavljena je bila nova tekmovalna in disciplinska komisija.

Sprejetih je bilo nekaj dopolnil in pravilom tekmovalja, o katerih bodo klubi posebej obveščeni. Jesenska preložena tekma med reprezentanco vzhodne lige in zapadne lige bo oddigrana na koncu tekmovalja.

Mnoga društva zraven rednega tekmovalja čaka še precej dela in obnovi športnih objektov, za katero so v preteklem letu začeli bovestno skrbeti in jih obnavljati. V kratkem bo usposobljeno tudi pomožno igrišče na stadionu Drave, kjer je se potrebno montirati zaščitno mrežo, da žoga ne bi uhaljala prek stadionske ograje na Ormoško cesto in v potok Grajeno. Mnogi klubi so v tem in preteklem tednu že organizirali več prijateljskih srečanj, da bi preiskusili svoje znanje in sposobnosti, ki so si jih nabrali med zimskimi treningi.

## O življenju in delu dr. Jožeta Potrča

(5. NADALJEVANJE)

### OSUMLJEN KOMUNIZMA

Dr. Potrč je v ptujskem okraju že revolucionarno nastopal od leta 1924, takoj od sprejema v KP v Zagrebu. Vse dni študijskih počitnic, ki jih je prebil doma v Janežovcih, je izbral za revolucionarno delo. Najprej se je povezal z delavci v železniških delavnicah v Ptuj, mizarjem Leopoldom Vodom in pleskarjem Francem Krambergerjem, ki sta bila komunisti, a sta po Obznani ostala nepovezana. Poiskal je tudi svojega gimnazijskega znanca, jurista Janka Šegula, socialista. Pričeli so širiti Delavsko kmečki list, ki je izhajal od l. 1924 do 1926, nato pa Enotnost od 1926–1929. Obe glasili je izdajala komunistična partija, kot skrita založnica in urednica.

Medicinec Potrč se je v Ptuj povezal tudi s komunistom Ferdinandom Zechnerjem, ki je bil knjigovodja pri nemškem trgovcu Krakerju. O njem je dr. Potrč povedal, da je izredno dobro obvladal marksistično ekonomiko. Stanoval je v Trubarjevi ulici. Pri Zechnerju je bila pokrajinska javka KP.

Leta 1927 je medicinec Potrč propagiral za volilno listo delavsko-kmečkega republikanskega bloka. Tedaj so ga oblasti prvič osuile komunizma.

Bilo je takole: Socialno-demokratska stranka je priredila 27. julija 1927 predvolilni shod v gostilni „Pri belem križu“ v Ptuj. Kakor pravi arhivski dokument, se je tam zbralo okrog 40 ljudi, med njimi tudi medicinec Potrč, ki je govoril na shodu za dekaliste. Pri tem ga je podpiral tudi jurist Janko Šegula. Po shodu je okoliški nadzornik državne straže v Ptuj prijavil nastop dr. Potrča in Janka Šegula na shodu. V prijavi jima očita, da sta oba komunisti, najhujši pa Jože Potrč. Ta je hotel na shodu vnesti v socialno-demokratsko stranko razdor in nagovarjal somišljenike, da bi prestopili h komunistom. Potrču so se na shodu zoperstavili, tako piše v prijavi in pobijali njegove nazore. Eržen, Jožko Mar, Gabrijel in Ivan Šegula. Prijavo je napisal nadzornik Glavič 28. julija 1927. Privedla pa ni do Potrčeve aretacije, kajti zaslišane prič, novinar Eržen in Maribora in Ptujčani: uradnika Mar in Gabrijel ter mizar Šegula so vsi izjavili, da je Potrč propagiral le za legalno stranko dekalistov.

### MED ŽELEZNIČARJI

Napisali smo že, da je našel medicinec Potrč prve komuniste med delavci v železniških delavnicah v Ptuj. Te so postale po prizadevanju dr. Potrča prvo žarišče socialistične revolucionarne misli in akcije v ptujskem okraju. V volivnem boju leta 1927 so dekaliste (delavsko-kmečki republikanski blok) podprli komunisti v ptujskem okraju na čelu z dr. Potrčem. Med njimi sta bila železničarja Leopold Voda in Franc Kramberger. Tega leta je obiskal Ptuj Franc Klopčič, sekretar pokrajinskega komiteja KPJ za Slovenijo. Kakor nam je napisal v pismu, se je sestel s ptujskimi

komunisti, bilo jih je okrog sedem, nekje blizu Ptuja v poletnem mraku. Tedaj se je Klopčič oglašil tudi pri komunistu Zechnerju, ki ga je priklenila že kostna jetika na bolniško posteljo, medicinec Potrč pa ga je pogosto obiskoval.

Potrč se je leta 1937 povezal tesneje s kovačem Ivanom Spolenjakom z Brega pri Ptuj, starim 26 let, zaposlenim v železniških delavnicah v Mariboru, kjer se je včlanil v partijo. Ko je Jože Potrč leta 1928 opravil zadnji rigoroz na medicinski fakulteti v Gradcu in je junija 1928 diplomiral, se je takoj za tem pripravil na ustanovitev komunistične celice v železniških delavnicah v Ptuj. Najprej so se sestali v gostilni Pri pošti v Ptuj dr. Potrč, Voda in Spolenjak. Sprejeli so sklep o ustanovitvi celice in se domenili za prvi sestanek s člani celice v Femčevi hiši v Rogoznici pri Ptuj. Pri Femcu so se zbrali, kakor se spominja Kosec, Leopold Voda, Franc Kosec, Franc Kramberger, Jakob Herceg in Alojz Arnuš avgusta 1928. Sestanek je vodil dr. Potrč. Navzoč je bil tudi železničar Femec, vendar se ni včlanil, čeprav je v idejo komunizma simpatiziral. Vsi drugi so se zavezali, da bodo izpolnjevali naloge, ki jim bo zaupala partija v boju za pravičnejši socialistični družbeni red. Takšno je bilo rojstvo partijske organizacije v železniških delavnicah v Ptuj, s katero sta ostala tesno povezana dr. Potrč kot sekretar KP za ptujski okraj in Ivan Spolenjak, ki je povezoval ptujsko celico v železniških delavnicah z celico v mariborskih železniških delavnicah. Leopolda Voda sta dr. Potrč in Spolenjak imenovala za sekretarja ptujске celice KP v železniških delavnicah.

V. R.

(Dalje prihodnjič)

## Zbori volivcev v bistriški občini

V občini Slov. Bistrica bodo v času od 16. do 25. marca 1973 zbori volivcev.

V 30 naseljih občani na svojih zborih obravnavajo predlog družbeno-ekonomskih izhodišč bistriške občine za leto 1973, predlog odloka o prispevkih in davkih ter predlog občinskega proračuna.

Poročilo o dosežanih rezultatih pri obnovi in gradnji šolskih prostorov, ki ga izvajajo iz sredstev samoprispevka občanov, vzbujajo med prebivalci veliko zanimanje, posebej že, ker bo potrebno sedaj razpravljati o ponovni uvedbi samoprispevka, kamor pa bi razen obnove in gradnje šolskih prostorov vključili tudi vzgojno varstvene ustanove in pospeševanje telesno kulturne dejavnosti v občini.

Na zborih ob tej priložnosti obravnavajo tudi preteklo dejavnost in nove naloge krajevnih skupnosti. Na nekaterih zborih volijo tudi nove svete krajevnih skupnosti.

VH

## Letošnje kurentovanje po oceni prirediteljev

Pretekli teden je odbor za „KURENTOVANJE 73“ obravnaval letošnje prireditev. Odbor so sestavljali: Jože Strafela, predsednik, ing. Jani Goenc, podpredsednik, Franc Purgaj, tajnik, Karel Vobner, predsednik kom. za karneval, Tone Purg, preds. finančne komisije, Albin Pišek, preds. komisije za promet in okrasitev mesta, Miško Gobec, preds. komis. za propagando, Marjana Olstrak, preds. komisije za prodajo vstopnic in Stane Stanič, preds. komis. za folkloro.

Zadnje kurentovanje je bilo gotovo eno največjih po udeležencih in gledalcih. Po uradnih podatkih odbora je sodelovalo v povorci v etnografskem delu 335 udeležencev, od tega 96 kurentov in 1320 udeležencev v karnevalskem delu. Skupaj torej okoli 1600 nastopajočih. Če k temu prištejemo nad 40.000 gledalcev, lahko mirno trdimo, da je prireditev dosegla svoj namen. Bistvo kurentovanja je namreč v tem, da prikaže bogastvo naše folklorne tudi drugim izven meja naše republike oz. države. Ker pa se etnografske skupine stalno enake (kurent se ne spreminja) je prav, da se pestrosti in raznobarvnosti folklornih skupin doda tudi maškera in karneval, pri čemer pride do izraza vsa ljudska domišljija in pustna norčavost. Ta oblika ptujškega kurentovanja se je izkazala najbolj posrečena in jo bomo ohranili tudi v bodoče.

Etnografski del je bil videti nekoliko manjši, kar je treba pripisati večjemu številu udeležencev v karnevalu. Drži pa dejstvo, da je kurentov vedno manj zaradi pomanjkanja opreme. Ta namreč stane nad 2.500 dinarjev ter jo lahko rabimo le nekaj dni v letu. Zato bo moralo folklorno društvo Ptuj posvetiti kurentom več pozornosti in jim pomagati s primerno materialno stimulacijo.

V karnevalskih skupinah, od katerih so bile nekatere zelo

duhovite in aktualne, je po mnenju odbora bilo premalo poudarka na „osebnosti“. Namreč vse se je vrtele preveč okrog stabilizacije in aktualnih gospodarskih problemov, to pa najbrž zato, ker nas ti najbolj žulijo.

Kurentovanje je pokazalo, da je to pomembna prireditev Ptuja, zaradi česar se v bodoče ne sme prepustiti vse njeno breme le posameznim entuziastom, ki lahko pripravijo samo program (če imajo za to mat. sredstva) vse ostale organizacijske službe, prehrana, promet, redarstvo, okrasitev mesta, propaganda pa je stvar in dolžnost širše pomoči Ptuja ali širšega zaledja. Čimprej se bo treba odločiti, ali obdržimo to res izredno atraktivno turistično prireditev, ki privabi ogromne množice gledalcev v naše zgodovinsko mesto, le Ptuj, ali pa iščemo pomoč in sodelovanje v regiji oz. republiki. Kajti ideja o velikem mednarodnem karnevalu v Ptuj ni neuresničljiva ob širši družbeni pomoči.

Da je letošnje kurentovanje uspelo, je največja zasluga tistih, ki so v njem sodelovali in ga finančno podprli. Zato se odbor prav lepo zahvaljuje vsem folklornim skupinam za sodelovanje, nadalje tudi vsem delovnim in drugim organizacijam za finančno pomoč in udeležbo na karnevalu. Ta zahvala velja tudi posameznikom in vsem tistim, ki so na lastno pobudo okrasili hiše in izkazali gostoljubje znancem in prijateljem od drugod ter jim s tem omogočili ogled te zanimive prireditve. Zahvalo zaslužijo tudi prometna hišica in sredstva javnega obveščanja predvsem Radio Ptuj. Odbor prosi vse tiste, ki iz kakršnihkoli razlogov niso sodelovali, a so bili vabljeni, naj to storijo prihodnje leto. Če je kurentovanje res prireditev Ptuja in to kulturno-zgodovinska, bi bilo zaželeno, da vsak občan našega starega mesta ob Dravi prispeva svoj delež.

Odbor za kurentovanje

## Kaj bo s turizmom na Gomili?

Nedejskega občnega zbora turističnega društva na Gomili so se udeležili poleg domačih turističnih delavcev še Nada in Herman Weiss, predstavnika turističnega društva in zveze iz Maribora, Tone Purg in Karel Vobner, predstavnika turističnega društva in skupščine občine Ptuj ter Alojz Hergula, podpredsednik skupščine občine Ormož.

O razvoju turizma na Gomili je poročal Franček Holc, dolgoletni tajnik TD Gomila. V živahni razpravi so ugotavljali, da je turistična dejavnost v zadnjih letih v tem slovenskogoriškem kraju precej zamrla, predvsem zaradi materialnih težav pa tudi iz subjektivnih vzrokov.

Kot pred nedavnim na Polensaku, so v nedežo tudi na Gomili ugotavljali, da so za razvoj turizma v prvi vrsti potrebne dobre ceste. Teh pa Gomila v svoji bližini in daljnji okolici nima.

V program dela v naslednjem obdobju so postavili na prvo mesto nadaljnja prizadevanja na modernizacijo ceste Ptuj–Juršinci–Gomi-

la–Žihlava. V naslednjem obdobju bodo poskušali obnoviti sedaj razpadajoči razgledni stolp na vrhu Gomile, vsa prizadevanja pa bodo usmerili tudi v gradnjo vodovoda in druge naloge.

Seveda ima turistično društvo na Gomili „prelahko“ blagajno, da bi lahko sami uresničili nekatere izmed svojih zahtevnih nalog.

Naj ob tem povemo, da je Gomila tako rekoč na repu – četvermejni občin Ptuj, Ormož, Ljutomer in Radgona. Kljub stičnim točkam štirih občin pa razvijanje kmečkega turizma na Gomili nima ustrežne podpore. Trenutno edino zavetišče za popotnika, ki pride na Gomilo, je vaško gostišče pri Žnuderlovih ter seveda idiličen pogled na bližnje kot morje valujoče slovenskogoriške griče, pogled na Pohorje, Haloze, Pomurje itd. Ta pogled pa je sedaj zaradi razpadajočega 18 metrov visokega stolpa precej „znižan“. Stolp je namreč zaprt.

Za novega predsednika društva so izvolili Janka Matjašiča.

# Muzejska in galerijska dejavnost

## RAZVOJ KULTURNIH DEJAVNOSTI TKS PTUJ

V naslednjih letih bi naj v tej dejavnosti dosegli večjo odprtost. Poleg svoje osnovne dejavnosti bi bilo potrebno poskrbeti za več razstav, s čimer bi približali kulturne dobrine večjemu krogu ljudi.

Hiter razvoj muzejske dejavnosti je imel poleg pozitivnih tudi negativne posledice. Muzej je zbiral gradivo, ki ga je teren pač nudil ter se tako razvil v ustanovo kompleksnega tipa, v kateri so zastopane vse vrste zbirk. Razvoj glede na vrsto zbirke je bil neenakomeren tako, da je večina gradiva v arheološkem in kulturno-zgodovinskem delu, medtem ko se je etnografska, prirodoslovna, tehniška, umetnostna in morda še katera zbirka slabše ali pa sploh ni razvijala.

Velik problem so tudi prostori, od katerih je odvisna možnost namestitve zbirk in depojev. Muzejski prostori se po vojni pravzaprav niso povečali. Urejen je bil le prostor za razstavno dejavnost v paviljonu D. Kvedra. Zaradi pomanjkanja prostorov ni bilo doslej mogoče urediti v celoti arheološkega oddelka. Prav tako je tudi z etnografskim delom, poleg so nekateri prostori v kompleksu muzejskih zgradb neurejeni in premajhni za celo vrsto planiranih akcij, tako za depoje drobnega arheološkega gradiva, preureditev za zbirko o zgodovini Ptujja ter prostor za vinarske zbirke, ureditev grajskih

kazematov, zapornega stolpa za prikaz starega sodstva s kriminološko zbirko, ureditev grajske žitnice, za postavitve muzejske etnografske zbirke in ureditev slovenskega muzeja mask, preparatorske delavnice, muzejske knjižnice itd.

Potrebno bo tudi zagotoviti kadrovske zasledbo v pokrajinskem muzeju Ptuj, da bo lahko v celoti realiziral osnovne naloge v kulturno-turističnem, pedagoško-izobraževalnem in znanstveno-raziskovalnem delu. Zato bo treba pritegniti k delu predvsem umetnostne zgodovinarje in strokovnjake s področja etnografije.

Vzporedno z urejanjem pokrajinskega muzeja v muzejski kompleks z vrsto velikih in pomembnih vzporedno se razvijajočih oddelkov se bo vsako leto povečalo tudi število obiskovalcev tako muzejskih zbirk kot tudi našega mesta. S tem bosta TKS in Pokrajinski muzej Ptuj veliko prispevala k razvoju turistične in gostinske dejavnosti. Na ta način bo kulturna dejavnost prispevala tudi h gospodarski rasti našega območja. Zanimariti ne gre tudi šolskih obiskov, s čimer bo podana pedagoška vrednost muzejske dejavnosti ter splošna kulturna bogatitev življenja občanov.

(Konec prihodnjic)

# Čeprav malo pozno...

Nekaj dni pred pustno nedeljo, takrat, ko so večere poživali mladi kurenti, kot bi si pripravljali na svojo prireditev, je bila v ptujskem gledališču v prvo in v drugo odigrana velika igra z naslovom MARIA STUART. Lepaki ob fotografskih posnetkih nekaterih igralcev in Tednik z opisom zgodovinskega ozadja in značilnosti tega odrskega dela so nevsiljivo vabili in gledalci so obakrat napolnili dvorano. Pri drugi predstavi sem bila med njimi in zvesto sledila vsebini in igri. Ko se je zavesa poslednjič spustila in zakrila celotno skupino nastopajočih, me je obšla tiha misel: „Koliko truda, koliko prizadevanj!“

Nekaj tednov za tem zaman čakam, da bi na straneh našega Tednika mogla kaj prebrati o tem kulturnem dogodku v ptujskem gledališču in o njegovih ustvarjalcih. Ker do sedaj ni bilo o tem še nič napisanega, želim, naj te moje besede nekaj povedo.

Čudila sem se izrednemu pogumu ptujskih gledališčnikov, ki so se lotili tako zahtevnega dela. Koliko dragocenih ur za bralne vaje in učenje vlog na pamet, kaj šele odrske vaje, je bilo potrebnih!

Koliko hladnih večerov, koliko poznih poti proti domu! Igralci — amaterji so morali biti kljub napornim pripravam, ki so se vleklo dolgo v noč, vsak naslednji dan redno na službenem mestu in tudi domače delo ni smelo ničesar utrpeti. Tudi domače delo, pravim, kar velja posebno za igralke. Kdaj so se le ti ljudje tako brezhbitno gladko naučili celotno dolgo in zahtevno besedilo? V uprizoritev so vložili vse sposobnosti, vso pridnost in vztrajnost in vso zagnanost v odsko udejstvovanje.

Hvala vam, ptujski gledališčniki! Hvala vam za lep večer ob vaših gledaliških likih!

V svoji odkritosrčnosti vam seveda ne morem zamočati spodbujajev in napak, katere pa s polnim prepričanjem nalagam režiserju na hrbet. Kako lahko bi bilo brez njih!

Ob šopku nagejlnov, ki ga je na koncu prejela glavna igralka, sem živo čutila, kako bi moral biti razdeljen na toliko malih šopkov iz enega samega nagejčka in ene same zelene vejice, kolikor je bilo igralcev na odru, kajti Maria Stuart je uspela v sodelovanju celotnega igralskega kolektiva z režiserjem na čelu.

-a

## V Sl. Bistrici razstavljajo žene — slikarke



Motiv z razstave — gobelin

V četrtek, 15. marca 1973 popoldne so v Matici knjižnici Slov. Bistrica odprli razstavo, na kateri se predstavlja 10 žena slikark — amaterk z okoli 40 deli v olju in gobelinah. Razstava je prva te vrste v bistriški občini. Namenjena pa je borkam in aktivistkam NOB te občine, praznovanju dneva žena in nadaljnjemu uveljavljanju amaterskega slikarstva v občini.

Posebnost razstave so območja, iz katerih izhajajo razstavjalke. Tako sta Aleška Farazin in Alenka Kikec iz osnovne šole Slov. Bistrica, Marica Kemperle, Pavia Rozman in Silva Žmavcer so učiteljice; Irena Lešnik je absolventka PA v Mariboru, Angelca Vežjak je gospodinja; Matilda Pivec, službenka OS iz Zg. Poiskave; Jožica Tomazini, pravnica v Slov. Bistrici in Elica Stromberger, trgovka iz Slov. Bistrice.

Kulturna skupnost in Matica knjižnica Slov. Bistrica, ki sta to razstavo pripravili, sta ob otvoritvi organizirali že tradicionalno srečanje bork in aktivistk NOB z območja občine.

Enofna ugotovitev pa je, da je potrebno tako začetno dejavnost nadaljevati in še razširiti. Takšno potrebo potrjuje tudi bogata amaterska dejavnost na področju slikarstva v občini, ki je pričela hiter vzpon in anonimnosti pred dobrim letom, ko je kulturna skupnost občine pričela z rednimi razstavami v Matici knjižnici. Vse bolj pa potrebo po takšni obliki kulturne dejavnosti kažejo tudi občani, ki se vse številnejše odločajo za obisk razstave.

Foto in tekst: Viktor Horvat

# Ionescovi Nosorogi

## med nami

Ko bi se znenada nosorogi, bodisi enorogi ali cejo dvorogi, pojavili na naših ulicah ali kar v naših hišah, bi bržkone vrišča in zmede zlepa ne bilo kraj. Toda vrlim občanom ne bo treba iskati zavetja pred okrutnimi zverinami, kajti nosorogi bodo dvigali prah le na odskih deskah ptujškega gledališča, kjer pa se nikomur ne bo skrivil las. V njih bo imel marsikdo priliko spoznati samega sebe. Tako odkrivanje lastne osebnosti je zabavno, je pa tu pa tam pomešano tudi z grenčico. Kdor si bo v soboto, 24. sušca 1973, ob 16. uri v mestnem gledališču ogledal Nosoroge, se bo lahko široko nasmejal šalim na rovaš človeške nravi, pa tudi zamislil se bo nemara.

Piscu gledališkega dela Nosorogi, leta 1912 v Romuniji rojenemu pa v Franciji živečemu in ustvarjajočemu Evgeniu Ionescu gladko teče domišlni in šaljivi dialog, iz katerega gledalec lušči pravo človekovo podobno. Ionesco, bravurozni oblikovalec odskih zapletov in razpletov in v svetu priznani ustvarjalec gledaliških del svojega žanra, postane znan šele pred dobrimi dvajsetimi leti: dogodek v gledališkem svetu je njegova Plešasta pevka iz 1950. leta. Nase je pritegnil pozornost s tem, da je s svojim pisanjem hodil vtric s tistimi, ki so tedaj nosili prapor hermetične poezije, anti-romana, literature absurda. Sam je namreč

prispeval lep delež k ustvarjanju antidrame. Poleg Plešaste pevke velja omeniti še dela: Učna ura, Stoli, Nosorogi. To zadnje delo je razmeroma sveže, saj je bilo objavljeno šele leta 1960.

Francoska igralska družina na II. gimnaziji v Ljubljani, kjer poučujejo francoski jezik v intenzivni obliki, pripravi pod neumornim vodstvom profesorice Marije Sajeve vsako leto po eno izvorno francosko gledališko igro. Že pred dvema letoma se je lotila Ionesca in postavila na oder Plešasto pevko. Letos se je spopadla z zahtevnimi Nosorogi. Medtem ko skuša isec v Plešasti pevki zadovoljiti gledalce predvsem z blestečimi, z duhovito-stjo nabitimi dialogi in z miselnimi kozolci, pa je napravil v Nosorogih krepak korak od golega absurda k določnemu humanizmu: njegov „Junak“ vztraja v svoji človeškosti, v tem ko njegovi življenjski sopotniki klonijo in se drug za drugim — celo izbranka — vdajo nosorogiji, to je čredništvu.

Obiskovalci predstave — vabljeni so vsi, ki jim je francoski jezik pri srcu — se bodo v soboto mogli uveriti o Ionescovih dramaturških vrlinah. Dosedanji vsakoletni uspehi dijaške igralske družine iz Ljubljane pa so skorajda zagotovilo, da bo predstava na primerni ravni.

Rudolf Čeh

Dr. Fran Brumen

## Spolne bolezni

3. Nadaljevanje

V 7-8 TEDNU PO OKUŽITVI SE POJAVI SPLOŠNO NABREKANJE ZLEZ MEZGOVNIC. V dimljah, pod pazduho, v komolčnem preglbu, na tilniku in na vratu nastanejo dobro otipljive bunkice. Te so prvi ZNAK SPLOŠNE OKUŽITVE CELEGA TELESA. TEMU KMALU SLEDI NENADEN IZBRUH EKSAITEMA, PEGASTEGA IZPUŠČAJA PO TELESU. Ta doba je mejnik med I. in II. stadijem bolezni in začenja se LUES II.

V tej dobi postanejo prvič pozitivne specifične sokrvične reakcije na čelu z WaR (Wassermannova reakcija). Te krvne preiskave z dokajšnjo gotovostjo ugotavljajo sifilido. Kljub veliki vrednosti teh reakcij pa vendar ne smemo na podlagi enkratne pozitivnosti potrditi, oziroma izključiti luetičnega obolenja — posebno, če manjkajo klinični znaki. V takem primeru je potrebno preiskavo PO NEKAJ DNEH PONOVI in kasneje še ev. napraviti Nelsonov test, ki ima večjo specifično vrednost.

Primarni — začetni eksantem se pojavi običajno v 8. tednu v obliki takoimenovane rozeole — okroglaste, svetlordeče, ostro omejene, nesrbeče in neluskavičaste pege, ki niso privzdignjene nad kožo in se kažejo predvsem na trupu, tudi makule imenovane. Druga oblika sifilitičnega izpuščaja se kaže kot okrogle, trde, nad nivo kože privzdignjene, rjavordečkaste nabrekličnice (papulozni infiltrati). PAVULE SO PO SVOJI LOKALIZACIJI ZELO ZNAČILN POJAV. Na dlaneh in podplatih okrogle, trde, rumenorjave do rjavordečkaste, luskavičaste oblike. V predelu spolovil in danke se pojavljajo zelo nabrekle papule in bradavičasti izrastki (condylomata lata). Na sluznici v ustih je površina papul razjedena, rahlo nagrizena in značilno belkaste barve.

V poznejšem razvoju kaže sifilida zelo ZNAČILNO IZPADANJE LAS, predvsem na zatilju in obrveh,

podobno kot da bi bilo nagrizeno po miših. Svetlaste pege različnih oblik na koži, podobno kot da bi bila koža razbarvana, so za sifilido tudi zelo značilne. VSI OPISANI ZNAKI PA MORAJO BITI POTRJENI TUDI ŠE PO SPECIFIČNIH KRVNIH TESTIH.

Za LUES III, sifilido v II. stadiju so značilne bunkaste narasline, ki se ulcerozno odpirajo. Posebno obliko najdemo na takoimenovanih gumatoznih tvorbah na koži, pokostnicah, kosteh, v ustni votlini, predvsem ob krajnikih in nekoliko redkejša notranjih organih. Posebej je treba poudariti, da pokažejo običajne krvne preiskave skupine WaR komaj v 60-70 % pozitivnost. Zato je potrebno razpoznavno diagnozo opreti na bolj specifične in zanesljive preiskave.

LUES IV, četrti in končni stadij sifilide — tudi neuroles, ali metalues imenovan, spada v skupino živčnoduševnih obolenj. PROGRESIVNA PARALIZA IN TABES STANAD VSE TRAGIČNA ZAKLJUČKA TE BOLEZNI, ki povzročita v centralnem živčnem sistemu take okvare, ki niso več reverzibilne, torej jih ni mogoče več obrniti nazaj v dobro in so skoraj v celi svoji jačini dokončne.

Da bi bila slika sifilide popolnejša in da bi poglavje doseglo v popolnejši meri ne le orientacijski, temveč in predvsem svoj moralno VZGOJNI IN SVARILNI NAMEN, si podrobneje ogledmo tudi ti bolezenski sliki.

PROGRESIVNA PARALIZA začenja neznačilno in neopredeljeno s splošnimi neurasteničnimi znaki, ko okoliča opazi na bolniku NEPOJASNJENO STANJE ŽIVCNOSTI, DOČIM BOLNIK SAM OBIČAJNO NIČESAR NENORMALNEGA NE ZAZNAVA. Ko bolezen počasi napreduje, nastopi prvi značilni SIMPTOM DEGRADIRANE OSEBNOSTI. BOLNIK SE V SVOJEM ZNAČAJU BISTVENO IN ZELO OPAZNO SPREMENI. POSTAJA PATOLOŠKO PRIMITIVEN.

Dalje prihodnjič

## Radovednost za dobre in slabe strani

Če imate radovednega otroka, prav gotovo veste, kakšna mora je lahko ta radovednost. Vprašanja, večna vprašanja, tako da človek včasih prav zares ne ve več, kaj naj otroku odgovori. Da je otrok v določenem razdobju svojega življenja radoveden, je razumljivo. Spoznava svoje okolje in se zanima za vse, kar mu je novo.

Toda ta radovednost je nekaj drugega od pretiravanja, ki je marsikdaj zelo indiskretno, za otroka pa na vsak način škodljivo. Da bi otroka odvadili teh razvad, potrebujemo trdno voljo in veliko odločnosti. Oko na ključavnici; uho, prislunjeno na vrata, brskanje po mamin torbici, neupoštevanje tajnosti pošte, špionaža za starejšo sestro — to je radovednost, ki je pri otroku ne smemo trpeti. Takšno početje namreč žali osebnost drugega.

Otrokovo radovednost je zato treba usmerjati na kakšen hobi ali kaj podobnega; skratka na tisto, kar otroka najbolj zanima. Že mnogi

radovedni otroci so kasneje postali izredno dobri arheologi, bibliotekarji ali ljudje drugih poklicev, kjer sta radovednost in iznajdljivost nujni. Radovedni otroci imajo ponavadi lepe zbirke zanimivih knjig, radi gledajo dokumentarne filme, radi potujejo, obiskujejo stare zgradbe itd.

Kot vidimo, radovednost ni samo slaba lastnost. Če bi starši to otrokovo nagnjenje prav usmerjali, bi se kaj lahko razvila v dragoceno in plodno kvaliteto.

## OSNOVNOŠOLSKO OBČINSKO PRVENSTVO V ŠAHU

V soboto, 31. marca bo ob 9. uri v prostorih osnovne šole Tone Znidarič na Dravskem nabrežju 1 občinsko prvenstvo osnovnih šol v šahu, na katerega se je prijavilo 17 štiričlanskih ekip s po eno rezervno. Tekmovali bodo mlajši in starejši pionirji in mlajše ter starejše pionirke.

## Potrčev večer

Danes, v četrtek, 23. marca bo ob 19.30 uri v Narodnem domu literarni večer, posvečen šestdesetletnici našega rojaka in pisatelja Ivana Potrča, ki ima za seboj čez štirideset let literarnega ustvarjanja.

Na programu bodo odlomki Potrčeve proze, krajši dramski prikazi in glasbeni spored. Poleg jubilarca Ivana Potrča bodo sodelovali dijaki srednjih šol in glasbene šole.

Ptujska študijska knjižnica je v svojih prostorih že organizirala razstavo Potrčevih del in vabi občane, da si razstavo ogledajo. Podružnica Mladinske knjige v Ptujtu si je oskrbela zadostno kolekcijo Potrčevih knjižnih del, ki jih je moč kupiti v knjigarni ali pa v Narodnem domu pred začetkom literarnega večera.

## KONCERT NARODNIH IN UMETNIH PESMI V SLOV. BISTRICI

V četrtek, 22. marca 1973, bo ob 19. uri v Domu kulture Slov. Bistrice gostoval mešani pevski zbor Delavskega kulturno umetniškega društva „Angel Besednjak“ iz Maribora.

V koncertu, ki ga je pripravilo DPD „Svoboda“ Slov. Bistrice, bodo gostje iz Maribora obiskovalcem predstavili več narodnih in umetnih pesmi.

VH

## Končno vzpostavili stik

Pretekli teden je Posebna osnovna šola v Ptujtu sklicala skupni roditeljski sestanek za starše otrok iz vseh letnikov in prvič se je primerilo, da so se starši temu sestanku polnoštevilno odzvali. Skupni sestanek je bil potreben, ker šola brez sodelovanja staršev ne more ustvarjati svojega razvojnega in učnega programa.

Defektolog Nada Predikaka je vodila pogovor o odnosu staršev do šole, kajti največkrat posebno šolanje nima nikakršnega učinka, ker otrok po pouku doma ne najde prave podpore in mu ne znajo pravilno pomagati. Socialna delavka Posebne šole, Vida Lešnik, je poskušala starše seznaniti z novim programom usposabljanja otrok za zaposlitev, kako naj bi te otroke po končani šoli zaposlili in kje bi bilo

## Strelsko tekmovanje

ZA OBČINSKO ZLATO PUŠČICO

OBČINSKO ZLATO PUŠČICO ZA LETO 1973 JE OSVOJIL STANKO PULKO

V nedeljo, 18. marca je bilo na strelišču kmetijske šole na Turnišču strelsko tekmovanje za „zlato puščico“ občine Ptuj.

Pravico do soudeležbe si je pridobilo 43 tekmovalcev in tekmovalki, ki so se borili za en sam naslov. Tega je osvojil Stanko Pulko (SD Turnišče) s 529 krogi ter tako postal lastnik zlate puščice občine Ptuj za leto 1973.

Strelce ptujske občine v tekmovanju za republiško zlato puščico bodo zastopali Stanko Pulko, Stanko Golc (SD Turnišče) in Božko Novakovič (SO Jože Lacko).

Najboljši mladinec tekmovanja je bil Franc Kotnik (SD Jože Lacko) s 475 krogi, med mladinkami pa Barbara Zorčič (SD Jože Lacko) s 463 krogi, ki je prvič nastopila na občinskem prvenstvu.

Za to tekmovanje je značilna velika udeležba strelcev iz sedmih družin, od katerih jih je bila tretjina mladink. Nastopilo je 5 mladink — Majda Skok (SD Turnišče) in mladinski kvartet iz SD Jože Lacko: Majda Tusek, Mira Meško, Julija Kodrič in Barbara Zorčič.

S.I.

## Zlata poroka



V soboto, 17. marca je bila na matičnem uradu v Ptujtu zlatoporočje slovesnost Roze Horvat, roj. Feguš, roj. 12. 3. 1894 in Petra Horvata, 26. 6. 1899. Poročila sta se 5. 2. 1923 v Ptujtu. Čestitamo!

Tekst in foto: Petra Langerl



## Cvetke s praznovanj ob dnevu žena

Da so naše žene vedno bolj enakopravne, nam kažejo dejstva, katerim smo dnevno prisotni, najbolj opazna pa so bila ob 8. marcu, to je dnevu žena.

Nek kolektiv, v katerem so zaposleni izključno moški, je praznoval dan žena ob dobro založenih mizah, brez predstavnic ženskega spola in rekli so, da so enakopravnost dobro proslavili.

V drugem kolektivu so ob dnevu žena organizirali izlet v Dobrno, vendar žene, ki iz osebnih ali katerih drugih razlogov niso mogle na izlet, so morale ta dan delati, medtem ko so drugi praznovali in se dobro imeli ob plačanem delovnem dnevu. Težko je reči, kaj vse je bilo kršeno s takšnim načinom.

V tretjem velikem mešanem kolektivu so zelo lepo proslavili dan žen — obdarili so vse uslužbenke v administraciji; delavke niso dobile nič. Famožno, ni kaj!

V četrtem kolektivu so žene samo čitale o praznovanju dneva žena, ker pač ni denarja, je stabilizacija in je treba varčevati. Škoda, da ne štedimo povsod, kjer ni treba ali pa se spomnimo štednje takrat, ko bi morali kaj humanega podpreti ali organizirati.

Podobnih prireditev ob dnevu žena v ptujski in bistriški občini ni manjkalo, škoda, da so samo enkrat na leto; če bi bile večkrat, bi morda spoznali marsikaj, česar še sedaj ne vidimo ali nočemo videti.

## Že letos mednarodni TV program

V sklopu organizacije UNESCO že nekaj let tečejo priprave za organizacijo mednarodnega radijskega in televizijskega programa.

Na seji sveta komisije za pripravo, ki je bila v petek, 15. marca v Londonu so predstavniki ameriških in angleških televizijskih družb obljubili, da bo ta program stekel že v drugi polovici tega leta prek treh satelitov, ki bodo pokrili celoten naš planet. Sporazum za enkrat obsega samo znanstveno izobraževalen, kulturni, športni in zabavni program, kajti za ekonomsko propagando in poročila se še vedno ne morejo zediniti, ker so manj razvite države bojijo vdora tujih, boljših stvaritev. Program bi vodili prek skupnega centra, ki bo verjetno v Evropi (verjetno Bruxelles) in trajal bo celotnih 24 ur dnevno in se bodo v njem izmenjavali studiji širom sveta, od Japonske do ZDA. Državi namenjen program bi bil v njenem jeziku in z njenimi podnaslovnimi teksti.

Članice Intervizije pa nad tem programom niso preveč navdušene, ker pravijo, da je to vmešavanje v njihove notranje zadeve. Direktor moskovske televizije je dejal, da ruskih gledalcev ne zanimajo dogodki v tujini. Program bo mogoče spremljati na vseh TV sprejemnikih z manjšo adaptacijo antene za sprejem programa iz vesolja, ali pa kar z novo posebno prilagojeno anteno.

## Zakaj sem postala »lahka ženska«?

Morala je moda časa, so govorili stari Grki. Spreminja se z razvojem človeka in njegovih potreb. Kar je bilo nekoč naravno in razumljivo, je danes morda nezakonito, nemoralno in prepovedano ali pa obratno, da sedanjost nekaj dovoljuje, kar je bilo še pred nekaj leti nedovoljeno in nemoralno. Podobno je bilo z gledanji na najstarejšo »žensko obrt« — prostitucijo. Prostitucija, ali prodajanje spolnih uslug za protiplačilo materialne vrednosti se je razvilo s pojavom privatne lastnine, ko so se začele krhati vezi skupnega plemenskega življenja in so se bolj sposobni posamezniki s svojim delom in stvaritvami povzpeli nad povprečne skupine, kateri so pripadali. Ko se je pričela človeška družba deliti, so bili nekateri prisiljeni prodajati svoje delo ali celo telo, da so dobili vsaj delež tistega, s katerim je razpolagal sposobnejši ali bogatejši. Iz te osnove se je v kasnejših obdobjih prostitucija razvijala v več smereh, ali iz socialnih potreb in razmer, ali pa iz drugih razlogov. Se danes ni točno precizirano, kaj naj bi bila prostitucija, niti v državah, kjer je dovoljena, niti tam, kjer je z zakonom prepovedana. Vendar obstaja resnica, ki jo družba pozna že nekaj stoletij, da je predvsem ilegalna prostitucija, tista brez kontrole, glavni vzrok nenehnega širjenja spolnih bolezni. Pri nas poznamo obe vrsti, to je legalno, ki je pod zdravniško kontrolo in tisto, ki je svobodna in prikrita. Največji vzrok prostitucije so slabe socialne razmere, vendar takšne, v katere ženska sama zaide s pijančevanjem, s slabo družbo, ki jo zapelje na to pot, slaba vzgoja ali podedovanje materinih poti ali pa kar občasne materialne potrebe ženske, ki želi hitro priti do denarja. Če kategoriziramo nekaj slovenskih mest, lahko vidimo, da v Kopru, Celju, Mariboru in Ljubljani prostitucija ni na socialni bazi temveč, da se ženske predajajo zaradi visokih denarnih vsot, ki jih dobijo od svojih partnerjev — največkrat tujcev. Ljubljana, Murska Sobota, Ptuj, Slovenj Gradec in Ljutomer pa imajo največ prostitucije iz socialnih vzrokov. Prostituciji se predajajo ženske celo od dvanajstih let starosti dalje pa vse prek pedesetega leta. Včasih samo za kozarec vina in noč, ki jo lahko preživijo pod streho, vendar Italijani večkrat boljšim partnerkam, takšnim lepšega videza,

med katerimi je vse več ljubljanskih študentk, ponujajo od 50.000 do 200.000 lir, kar so že čedne vsote za katerokoli žensko, predvsem nezaposleno ali ki ima male osebne dohodke. Vsekakor pa lahko te vsote zamamijo tudi druge. Pri nas je zelo mnogo priložnostnih prostitutk, ki se temu »poklicu« predajajo le občasno, med šolskimi počitnicami, ali dopustom ali pa zaradi denarnih kriz. Prostitucija je pri nas posamična, organizirana po dogovoru posameznic ali pa imajo celo svoje vodstvo, ki ga prevzame tretja oseba, ki ob tem pobira svoj delež. To so največkrat gostinci. Bili so že primeri, da so starši predajali svoje hčere in svoje stanovanje klientom, ki so pokazali zanimanje za plačano ljubezen. Spomnimo se samo »mariborske afere« pred nekaj leti, ko je bila v postopku vrsta srednješolk in celo nekaj učenek osemletke. Cena, ki jo lahko prostitutka postavi svojemu klientu je v glavnem odvisna od njenega izgleda in večjo korist v tem poslu poberejo lepa dekleta. Ko se ženska odloči za prostitucijo, to le malokdaj naredi samostojno, temveč jo v ta posel uvede že vpeljana prijateljica ali pa ji svetuje posrednik, ki ji tudi poišče prvega partnerja. V zadnjem času pa se je pojavila novost, ki je takolimenovanim profesionalkam poklicne ljubezni za denar precej prekrizala račune. Svobodnejši pogled na ljubezen in spolne odnose in pa seveda kontracepcija sta privedli do stanja, da nekdanji stalni gostje prostitutk iščejo ljubezen pri ženskah, pri katerih jo dobijo brezplačno in priložnostno iz obojestranske želje po ljubezni s strani proste ženske in moškega. Ženske vse več same zahajajo v družbo, na zabave in v lokale, kjer se rodi enkratna ali nekajkratna ljubezen med ljudmi, ki so slučajno prišli v ustrezne stike. Ta pojav je v zadnjem času zelo pritisnil prostitucijo ob steno, kajti takšne »artnerice so navadno zdrave, kar pri prostitutkah ni reden pojav. Življenje ženske, ki zaide v prostitucijo ni lahko in dejstvo je, da je vsaka takšna ženska prej ali slej izmeček družbe in je obsojena na životarjenje ob robu. Da bi lažje spoznali življenje »lahkih žensk«, ki se s tem preživljajo že dalj časa, smo zapisali anonimne izpovedi štirih žensk, ki so zabredle v vode najstarejše »ženske obrti«.

(Se nadaljuje)

## osebna kronika

**RODILE SO:**  
Katarina Miklič, Bratislavci 7 — Katarino; Anka Kvar, Senesčji 26 — Igora; Jožica Planjšek, Volkmerjeva 5 — Andreja; Marija Perger, Zagrebška 10 — Tino; Marija Belec, Lesnica 62 — dečka; Martina Repič, Slavšina 38 — Viktorja; Terezija Smolinger, Lovrenc 90 — Danico; Marija Zakešek, Grdina 14 — dečka; Alojzija Balazič, Litmerk 23 — Dojana; Helena Iskra, Zagrebška 25 — Matjaža; Veronika Korez, Sitež 37 — Roberta; Miroslava Korosec, Lovrenc 31 — Aleša; Silva Paek, Apače 78 — dečka; Zvonka Čepek, Ilčeva 4 — dekllico; Jagica Vauptič, Gorca 56 — dečka; Vida Novak, Presa n. h. — Suzano; Pavla Korosec, Podložje 87 — dekllico; Marija Stampar, Središče 82 — dečka; Milena Kovačec, Rotman 4

— Roberta; Avgustina Sobočan, Bučkovi 59 — dekllico; Marija Furjan, Hrastovec 45 — dečka; Marija Vogrinec, Moškancji 89 — dečka; Ivana Mihelič, Grajenšča 33 — dekllico; Marija Murko, Prešernova 24 — Tamaro; Katrica Soršak, Pragersko 150 — Bernardo; Terezija Rodošek, Mestni vrh 67 — dečka; Marta Braček, Vitomarci 31 — dekllico; Katarina Malek, Lancova vas 62 — Simono; Katarina Vrišč, Nova vas 94 — dekllico; Marija Vindiš, Pobrežje 47 — dečka; Vida Očišnik, Mestni vrh 118 — Matjaža; Silva Štubec, Mihalovec 62 — Roberta; Marija Hrga, Gabernik 17 — Franca; Emilija Jazbec, Njiverce 10 — Valerijo; Kristina Antolič, Moškancji 81 — dečka; Angela Kocipec, Mali Brebrovnik 36 — dečka.

**Cenjeni potrošniki!**

Priehi Lutjek priporoča

Ce želite prihraniti denar, kupujte pri **IZBIRI!**

**IZBIRA · PTUJ**

TRGOVSKO PODJETJE NA VELIKO IN MALO

**IZBIRA · PTUJ**

CENJENI POTROŠNIKI — MI VEDNO MISLIMO NA VAS

**5% POPUST**

— DAJEMO PRI VSEH IZDELKIH GORENJA

— PRI PRODAJI POHIŠTVA, STAVBNEGA POHIŠTVA, BETONSKIH MEŠALCIH, RADIO IN TV APARATIH

— PRI INDUSTRIJSKEM BLAGU — RAZEN MOTORJIH

ZNIZALI SMO CENE TEKSTILNIH IN KONFEKCIJSKIH IZDELKOV V PRODAJALNAH CICIBAN, ZARJA IN MAVRICA

IMAMO NAJVEČJO IZBIRO GRADBENEGA MATERIALA IN STAVBNEGA POHIŠTVA V CENTRALNI NA ZAGREBSKI 4 — ARTIKLE NABAVLJAMO TAKOJ PO NAROČILU STRANKE. VEDNO NA ZALOGI CEMENT IN SALONITNI IZDELKI!

**PRI NAKUPU KUHINSKE OPREME IN IZDELKIH GORENJA KORISTITE 12-MESEČNI KREDIT!**

Obiščite nas!



# rezervirano za lujzeka



## DOBER DEN!

Zaj tote dni, gdo se tak pomalen gor na zimo pomlode sprova, mamu pri nas v Prlekiji fse ceste s tekočin blatsfaltom prekritje. Jas van rečen, to niti več gumijasti črevli nič ne pomagajo. Najboj sigurne je še čoln, s kerin se lahko od sosida do sosida priploveš. To ovi den se je v naši vesi notri v klonci skoro en fičok stopa. Sofer je skoka okoli jega, kak gdo ribič ščuko v Drovci lovi na trnek. Neje pomagalo čista nič druga kak, da je naš sosid Juža krave naprega no 25 kujnskih sil vun z blata potegna. Fičok pa je tak z ilovico doj prestrihani kak, da bi ga v tovarni na friško premolali.

Pa tudi drgačik se pri nas že pomlode prestima. V gorcah smo v glavem že vse trse obrezali, podiramo sodno drevje, ki so ga kapar no drugi držovni škodljivci doj posušili. S totin sadjarstvom so v Prlekiji nasploh ene vejke težove.

Gdo je dobra sodna letina te so jobolka tak fol, ke se jih niti pobirati ne sploča, drugo leto jih toča potuče, tretjo leto zmrazno že v evetji no tak dale naprej.

## VODOVOD NA „SUHEN BREGI“

Kak sen van že večkrat pisa, je mojo prebivališne na Suhene bregi v Prlekiji. Suhi breg je zato, ker moremo vsoki den doč v grabo z vidicami po vodo hoditi. Naš vaški odbor je sklena na svoji zodnji seji, da mo mlako na breg prestavlj ali bojse povedano začeli mo zbirati prispevke za gradnjo vodovoda. Za pomoč mo zaprosili fse občinske no republiške financ ministre no tete v Ameriki. Zodje cajte mamu seveda še več tet v Nemčiji no Aftriji. Za fse prostovolne prispevke mamu odprt pri Prleški „Prozni banki“ poseben žiro račun s številko WC — 00. Tista kratica WC pomeni faserlajtna.

Ce de fse po sreči, mo meli otvoritev s srečolovom tan negi okoli prvega majnika. Prva nagrada na srečolovi de 300 litrov friške no zdrave pitne vode.

## HČER MI JE POSLALA TELEVI-ZIJO

Kak sen van že loni enkrat pisa, mi je ta stara hčer, ki je s trebušon za kruhon v Nemčiji obečala tele-vizijo. Jena obluba se je to pred por dnevi uresničila. Pismonoša mi je posla sporočilo: „Lujs, pridj s kravo na pošto, čoka te en vejki paket.“ Najpret sen misla, da mi je hujdič erbižo posla. Te pa sen le naprega šeko no sma tak pomalen po blati priplohadrata do pošte. Tan smo paket svečano odprli. Notri je bila televizija. Prova televizija, saj vete tista vejka škotla, ki guči pa se poleg sliko kože. Za toto novico je zveda tudi naš vaški mesor. Bija je napračno obveščeni, da sen doba tele (brez vizije) no je takoj z nožon v roki pribelja k meni gor na breg. Ves zasopleni je moha z nožon okoli sebe no se drja. „Lujs, ge maš tele, daj da ga zadrngemo, saj več kokšna mesna kriza je! Bos vida, kokšni kšeft ma naredla...“ Najpret sen ga malo čudno gleda, te pa sen mo le dopoveda, da nesen doba samo teleta pač pa še vizijo poleg. Tak ba je zmešan, ke mi je takoj nazaj zabrusa: „Ti meni tele odaj, vizijo pa za sebe obdrži...“ S totega kšefta seveda neje bilo nič.

Drgačik pa je tota televizija čista vredik zadeva. To v nedeljo sen gleda, kako so v Holmeckolni smučari po bregi skokali, vida sen tudi kak se mojo v Mesteci Pelton no še druge zanimivosti.

## LUKJE V PTUJU

En penzioner iz Ptuja mi piše: Lujs ti, ki fse lukje najdeš na cestah v Prlekiji, pridj se enkrat na Ptuj pa bos vida, da smo tudi Ptujčani bogati na lukjah. Pogledni si samo Osojnikovo cesto, tista, ki gre od hotela prta aoftobusni postaji, pa še tisti parkirni plac pred kreditno banko. Rečen ti, lukja pri lukji. Vzemi sj štekoli, ke si ne boš nog potruja. Ce majo pred fsemi bankami teško lukenj, te neje čudno, da si je naš dinar noge no rebra potruja.

Pozdrovia te mala penzija iz Ptuja. Tak, drogi broleci, zaj pa moremo po hejati. Naš kot je pun no ga moren do drugega tjedna doj zapečotiti.

Srečno, vaš Lujsl.

# radijski program

**NEDELJA, 25. MARCA:**  
6.00–8.00 Dobro jutro — vmes ob 6.05 Poročila; 6.30 Poročila, EP; 6.50 Za vas; 7.00 Poročila; 7.20 Poročila; 7.30 Za kmetijske proizvajalce; 7.50 EP; 8.00 Poročila in TV spored; 8.05 Veseli tobogan; 9.00 Poročila; 9.05 Iz naših krajev; 9.55 EP; 10.00 Poročila; 10.05 Še pomnite, tovariši; 10.25 Pesmi borbe in dela; 10.45–13.00 Poslušalci čestitajo — vmes ob 11.00–11.15 Poročila; 11.50–12.00 Pogovor s poslušalci; 12.00–12.10 Poročila; 13.00 Poročila; 13.15 Obvestila in zabavna glasba; 13.30 Reportaža; 13.50 Domači ansambli; 14.00 Poročila; 14.05 Operne melodije; 14.30 Humoreska; 14.50 EP; 15.00 Poročila; 15.05 Športno popoldne; 17.00 Poročila; 17.05 Radijska igra; 17.55 Glasbena medigra; 18.00 Letite z nami; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.14 Glasbene razglednice; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 V nedeljo zvečer; 22.00 Poročila; 22.20 Zaplešite; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz; 24.00 Poročila.

**VSAK DELAVNIK je zjutraj naslednji program:** 4.30–8.00 Poročila — vmes ob 5.00 Poročila; 5.30 Poročila — Za vas; 5.45 EP; 6.00 Jutranja kronika; 6.30 Poročila — EP; 6.50 Rekreatija; 7.00 Poročila — Dobro jutro, otroci; 7.15 EP; 7.25 Poročila — Radijski in TV spored; 7.45 EP; 8.00 Poročila.

**PONEDELJEK, 26. MARCA:**  
14.00 Poročila; 14.10 Amaterski zbori; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Lahka glasba; 16.00 Vrtljak; 16.40 Orkester Raphaela; 17.00 Poročila; 17.10 Glasbeno popoldne; 18.00 Poročila; 18.15 Zabavna glasba; 18.35 Interna 469; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Alpski kvintet; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Ti in opera; 22.00 Poročila; 22.15 Jazz; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Popevke; 24.00 Poročila.

**TOREK, 27. MARCA:** 14.00 Poročila; 14.10 Glasba mladih; 14.30 Ansambel Klaus Wunderlich; 14.40 Na poti s kitaro; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Od melodije do melodije; 16.00 Vrti-

ljak; 16.40 Naš podlistek; 17.00 Poročila; 17.10 Simfonični koncert; 18.00 Poročila; 18.15 V torek nasvidenje; 18.45 Družba in čas; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Trio Franca Sušnika; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Prodajalna melodij; 20.30 Radijska igra; 21.20 Lahka glasba; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Skladatelj Vilko Umkar; 24.00 Poročila.

**SREDA, 28. MARCA:** 14.00 Poročila; 14.10 Skladbe slovenskih skladateljev; Skladbe Emila Adamiča; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Recital Vlada Požarja; 16.00 Vrtljak; 16.40 Orkester Hollywood; 17.00 Poročila; 17.10 Glasbena glaserija; 17.45 Jezikovni pogovori; 18.00 Poročila; 18.15 Glasbene vinjete; 18.30 Naš razgovor; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Glasbene razglednice; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Simfonični orkester — v odmoru: Kulturni globus; 21.40 Zabavni orkestri; 22.00 Poročila; 22.15 Jazz; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Zabavna glasba; 24.00 Poročila.

**CETRTEK, 29. MARCA:** 14.00 Poročila; 14.10 Mlad a poje; 14.30 Sestanek instrumentov; 14.30 Med solo, družino in delom; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Uvertura in simfonija; 16.00 Vrtljak; 16.40 Naš podlistek; 17.00 Marec 73; 17.45 Kulturna kronika; 18.00 Poročila; 18.15 Po željah poslušalcev; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Jožeta Privka; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Domače pesmi; 21.00 Literarni večer; 21.40 Glasbeni nokturno; 22.00 Poročila; 22.15 Popevke; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Hrvaški skladatelji; 24.00 Poročila.

**PETEK, 30. MARCA:** 14.00 Poročila; 14.10 Otroške pesmi; 14.30 Poslušalci čestitajo; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Napotki za turiste; 15.35 Glasbeni intermezzo; 15.40 Jožef Haydn; Godalni kvartet; Slovenski godalni kvartet; 16.00 Vrtljak; 16.40 Orkester Boston Pops; 17.00 Poročila; 17.10 Operni koncert; 17.50 Človek in zdravje; 18.00 Poročila; 18.15 Signali; 18.50 Ogledalo našega časa; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Kvartet DO; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Amaterski zbori tekmujejo; 20.30 Top-pops 13; 21.15 Oddaja o pomorskih; 22.00 Poročila; 22.15 Iz logov domačih; 23.00 Poročila; 23.05 Literarni nokturno; 23.15 Jazz; 24.00 Poročila.

**SOBOTA, 31. MARCA:** 14.00 Poročila; 14.10 Po Jugoslaviji; 14.55 EP; 15.00 Dogodki in odmevi; 15.30 Glasbeni intermezzo; 15.40 Operni pevci; 16.00 Vrtljak; 16.40 S knjižnega trga; 16.55 Glasbena medigra; 17.00 Poročila; 17.10 Z ansamblom Delial; 17.20 Gremo v kino; 18.00 Poročila; 18.15 Dobimo se ob isti uri; 18.45 Naš gost; 19.00 Lahko noč, otroci; 19.10 Obvestila; 19.15 Ansambel Borisa Franka; 19.25 EP; 19.30 Radijski dnevnik; 20.00 Spoznavajmo svet in domovino; 21.15 Melodije za razvedrilo; 22.00 Poročila; 22.20 Oddaja za naše izseljence; 23.00 Poročila; 23.05–01.00 V novi teden — vmes ob 24.00 Poročila; 01.00 Poročila.



zdrruženi



močnejši



uspešnejši



## tu spored

NEDELJA, 25. MARCA: 8.45 Mestece Peyton; 12.10 Kmetijska oddaja; 10.55 Mozaik; 11.00 Otroška matineja; 11.50 Poročila; 11.55 Delavski amandmaji; 12.25 TV kazipot; 13.00 Nase malo mesto; 14.00 Svetovno hokejsko prvenstvo; 17.00 Rokomet Jugoslavija: CSSR; NEDELJSKO POPOLDNE: 18.15 Poročila; 18.20 Srečanje z Jankom Glazerjem; 18.30 Požar; 19.40 Risanka; 19.45 Propagandna oddaja; 20.00 TV dnevnik; 20.30 3-2-1 in TV barometer; 20.35 Berači in sinovi; 21.30 Pesni Evrovizije 73; 22.00 Sportni pregled; 22.55 Poročila.

PONEDELJEK, 26. MARCA: 9.05 Odrpta univerza; 9.35 TV v soli; 10.30 Angleščina; 10.45 Nemščina; 11.00 TV v soli; 14.45 TV v soli; 15.40 Angleščina; 15.55 Nemščina; 16.10 Osnove splošne izobrazbe; 16.45 Madžarski TV pregled; 17.45 Možički pomagači; 18.15 Obzornik; 18.30 Gvajana, dežela voda; 18.55 Mozaik; 19.00 Mladi za mlade; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1 in TV barometer; 20.30 Cvetje v jeseni; 21.20 Svetovno hokejsko prvenstvo; 22.30 Poročila.

TOREK, 27. MARCA: 9.35 TV v soli; 10.40 Ruščina; 11.00 TV v soli; 14.45 TV v soli; 15.35 Ruščina; 16.10 TV v soli; 16.40 Madžarski TV pregled; 17.15 Delavski amandmaji; 17.45 Leteči vrtnar; 18.00 Risanka; 18.15 Obzornik; 18.30 Mesani zbor iz Izole; 18.55 Mozaik; 19.00 Pedlatrja; 19.20 Imeti in ne imeti; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1 in TV barometer; 20.30 Pogovor o...; 21.20 Nenavadne zgodbe; 21.50 Stoletje kirurgov; 22.15 Poročila.

SREDA, 28. MARCA: 8.20 TV v soli; 11.00 TV v soli; 16.00 Svetovno hokejsko prvenstvo; 17.45 Mačkon in njegov trop; 18.10 Obzornik; 18.25 Od filma do filma; 18.45 Ziva filozofija; TV Beograd; 19.10 Mozaik; 19.15 Vaš slager sezona, vmes propagandna oddaja; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1 in TV barometer; 20.30 Dvoboj na soncu; 22.30 Poročila.

ČETRTEK, 29. MARCA: 9.35 TV v soli; 10.30 Angleščina; 10.45 Nemščina; 14.45 TV v soli; 15.40 Angleščina; 15.55 Nemščina; 16.10 Francoščina; 16.45 Madžarski TV pregled; 17.40 Pregnanji iz raja; 18.15 Obzornik; 18.30 Moj prijatelj volk; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Kam in kako na oddih; 20.40 Četrtekovi razgledi; 21.30 Fernandel; 22.20 Albert herring; 23.10 Poročila.

PETEK, 30. MARCA: 9.30 TV v soli; 11.00 Angleščina; 14.40 TV v soli; 16.10 Angleščina; 17.00 Svetovno hokejsko prvenstvo; 19.00 Rezerviran čas; 19.20 Profesor Baltazar; 19.30 Cesta in mi; 19.40 Pet minut za boljši jezik; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 Reportaža; 20.30 3-2-1 in TV barometer; 20.35 Iz zakladnice svetovne književnosti; 22.05 XXI. stoletje; 22.30 Poročila.

SOBOTA, 31. MARCA: 9.35 TV v soli; 11.00 TV v soli; 14.00 Svetovno hokejsko prvenstvo; 16.30 Košarka Bosna-Partizan; 18.00 Obzornik; 18.15 Krivokljun in žgoličička; 19.10 Mozaik; 19.15 Humoriistična oddaja; 19.45 Risanka; 19.50 Cikcak; 20.00 TV dnevnik; 20.25 3-2-1 in TV barometer; 20.30 Zakaj bi veselo ne peli; 21.30 Cirkus; 21.55 Magija; 22.45 TV kazipot; 23.05 Poročila.

Gumijaste plašče očistimo z mehko krtačo in mlačno vodo. Nikdar pa ne smemo pri čiščenju uporabljati milnice ali kakega podobnega sredstva.

## Nelepa »razglednica«



Samo nekaj korakov od zgradbe PTT v središču Slov. Bistrice smo lahko priča kaj neprijetnega okolja. Pogled, ki se nudi mimoidočim (kot že rečeno, je v bližini pošta, zato teh ni malo) je vse drugo kot lep.

Zapuščeno stranišče, samo zasilno zaprto z nekaj deskami, še vedno ni prenehalo opozarjati (z vonjem) na svojo vlogo v preteklosti, ob njem pa nič manj estetsko postavljena lesena uta z neurejenim okoljem sta žalostna podoba enega najbolj vidnih delov mesta. Kdo je kriv, da tam ni več uredenosti, je težko ugotoviti, gotovo pa je, da si takšnih razglednic v mestu ne bi smeli dovoljevati, še manj pa jih puščati kot spomenike preteklosti.

Ta podoba je namreč nespremenjena že vrsto let.

Tekst in foto: V. Horvat

## kino

## SLOV. BISTRICA

22. marca: dan. barv. film DE-VICA IN VOJAK; 24. in 25. marca: am. stand. film PLAVI VOJAK; 28. marca: fran. barv. stan. film BLAZEN MED ŽENAMI.

## LJUTOMER

24. in 25. marca: an. barv. komedija HRUP V AVTOBUSU; 28. marca: nem. krim. bar. film HOTEL Z RDEČO LUCJO.

## PTUJ

22. marca: dom. barv. film ob 17.30 uri; 22. in 23. marca: GRŠ barv. zab. glas. komedija LJUBEZEN V BUZUKI RITMU; 24. in 25.

## mali oglasi

PRODAM KUHINJSKO KREDENCO, hladilnik „himo“, šivalni stroj, TV anteno, posteljne vložke ter moško in žensko kolo. Čulibrk, Kidričevo 21.

KUPIM dobro ohranjeno trobento. Anton Visinski, Mali Okič 45, p. Cirkulane.

PRODAM TRAKTOR 25 KM z dvobrazdnim plugom in kosilnico ter motorno kolo „java 90“. Oglasite se v Rošnj 48, p. Starše.

PRODAM SOBNO OMARO, tri fotele in mizo. Dragica Tomasič, Gregorčičev drevored 8, Ptuj.

GRADBENI PARCELI v Kicjarju – 10 minut od avtobusne postaje – prodam. Naslov v upravi lista.

PRODAM FIAT zastavo 750, letnik 1968, dobro ohranjen. Franc Drevensek, Gerečja vas 39, Ptuj. Oglej vsak dan po 16. uri.

PRODAM krompir „igor“. Podvinci 83/b.

ELEKTRIČNO KITARO nujno prodam. Jovo Tarbuk, Ciril–Metodov dr. 3, Ptuj.

marca: z. nem. barv. film INŠPEKTOR PERAK; 25. marca: ob 10 in ob 15.30. uri am. barv. film IDEALNA DOJILJA; 27. marca: am. barv. film ZDRAVNIKI IN NJIHOVE ŽENE; 28. marca: am. barv. film TOPOVI ZA CORDOBO.

## NESREČA NE POČIVA

Pretekli teden so se zdravili ali se še zdravijo v ptujski bolnišnici naslednji lažje poškodovani ponesrečenci:

Slava Kozina, Petrovski Vidovec 2, Krapina; Franc Čebek, Zg. Pristava 10; Josipa Tolan, Otok Virje 26, Varaždin; Nada Bruzovič, Zagorci 60; Franc Čajniko, Velika Nedežja 9; Jakob Pišek, Slape 28; Željko Horvat, Velika ves 88; Roza Adam, Grdina 23; Martina Rajh, Ptuj, Reševa 24; Ivan Hršak, Polje 24, Krapina; Avgust Horvat, Murska Sobota.

PRODAM KAVČ, dva fotelja in klubsko mizico. Polonca Vlah, Trstenjakova 14, Ptuj (Vprašajte od 14–16 ure).

OTROŠKI VOZIČEK za dvojčka prodam. Veit, Stuki 27, Ptuj.

GRADBENO PARCELO (12 arov) v Sp. Velovlaku ob glavni cesti prodam. Drago Vuzem, Sp. Velovlak 33, Ptuj.

PRODAM dobro ohranjeno veran do, radio, kopalno peč s tušem in lavabo in peč za centralno kurjavo. Vprašajte od 7. do 15. ure na Ormoški c. 15 ali na Vičavski poti 7, Ptuj od 15.30 do 18. ure.

KMETOVALCI, POZOR! Na zalogi imam puhalnike, ki jih dajem s posebnim zimskim popustom. Premier puhalnika je 40 cm, zraven dobite 3 m cevi, 1 koleno ter objemke za skupno ceno samo 2700 din. Mihael Požgan, kleparstvo Vrbancič, Gorkega ul. 20, III nadst. pri lekarni Studenci, p. 62000 Maribor.

TEDNIK izdaja časopisni zavod Ptujski tednik, Ptuj, Vošnjakova 5. – Urejuje uredniški odbor. Odgovorni urednik: Anton Bauman. Izhaja vsak četrtek. Tek. račun pri SDK Ptuj, št. 52400-603-30458. – Tiska Mariborski tisk, Maribor, Svetozarevska ulica 14.

## horoskop

OVEN: Strokovnjak za življenje vas bo marsičesa naučil. Namesto garanja pričnete smiselno delati. V uradnem prostoru vam ne bo treba čakati. Nekdo bo pomagal pri hitri vožnji. Zaljubili se boste.

BIK: Sorodnici, ki bryka po vaših napakah, boste končno zavezali jezik. S temnimi lasmi pride koristno veselje. Izboljšanje dosežete v tesnem prostoru. Tista oseba, ki vas tiho občuduje, že ponuja uslugo.

DVOJČKA: Vaša ljubezen je močna. Eno osebo odstopite drugim, da bodo dohiteli zamujeno. Lepo naključje prinese resne posledice. Podredite se želji kolektiva in vam bo dobro. Soseba se zanima!

RAK: Iste osebe bodo za jezo in veselje. Praznih obljub vam bo kmalu dovolj: sledi nenadno povišanje in boljše zdravje. Odpejali se boste po službeni potrebi in doživeli zasebno srečo. Izredna korist.

LEV: K vam se obrača oseba z veliko denarja in nestanovitnim značajem. Zdaj je čas za predlog velike spremembe doma. Na vrhu bo vse, kar rabite. Pomaga sorodnica, ki vas ima vedno rajši.

DEVICA: Na pojedini se nekaj pojassi. Uspeh doživite v pisanem brez rokavov. Delo, ki ne prináša dosti, boste končali. Na praznovanju se bo odločilo. Na predlog simpatije dobite darilo namesto nje.

TEHTNICA: Upošteвайте znanstveno razlago. Prijetna družba vas bo odpejala in vrnila. Popravili boste odnose do praznoglavega tovarisa. Do srca, ki bije za vas, bodite bolj človeški.

ŠKORPIJON: Dražji predmet bo vaš. Prilčno krokanje je minilo, sledi delo visoko nad zemljo. Veselje pri znanih in na vrhu. Informacije v nedeljo bodo prave. Ilegalna prijaznost v lepem kraju.

STRELEC: Premalo bo časa za dosti priložnosti za veselje in ljubezen. Poleg vsega vas bo lovil še prehlad. Ohranili boste srce za staro ljubezen in svoje. Po detaljnem ogledu lepih oči boste v ponedeljek sami.

KOZOROG: Ponarejene nežnosti vas ne bodo mogle več slepiti. Sorodnica vas bo najprej obdarila, potem pa zmerjala. Zaradi mične tovarišice bo organizirano tekmovalne. Samozavest vam povrne družba.

VODNAR: Vedno bolj ste priljubljeni. Prosil boste enkrat, dobili pa dvakrat. Slučajni obiskovalec prinese deo, ki vas bo povisalo v službi. Pohvaljeni boste zaradi srečanja s sorodnikom. Vse o živi!

RIBI: Neumni osebi se uprite na lep način, tako da še opazila ne bo. Od dveh koncev hrepenički pogledi. Vse boste pripravili, da bo nedelja na višku. Lepa vožnja, lepe melodije. Pomoč pri malici.

ZELO NUJNO iščem enosobno ali dvosobno stanovanje v Ptujju ali okolici. Naslov v upravi lista.

1 HA VINOGRADA in zemljišče v Gradščah p. Cirkulane prodam. Milan Blass, Varaždin, Boškovič 8/b.

13 AROV VINOGRADA in gradbeno parcelo v Novi vasi pri Ptujju prodam. Naslov v upravi lista.